



ВѢТХІЙ ЗАВѢТЪ

Кни́га пе́рвая
Маккаве́йская.





Глава 1.

И бысть, егда поражаше александръ македонскій сынъ фѣлѣппа, ѣже ѣзыде ѿ земли хеттѣимъ, порази и дартѣа царѣ перскаго и мѣдскаго, и воцарѣся вмѣстѣ ѿ первыи во елладѣ, ² и состави бранн многѣ, и удержа твердыни многѣ, и оубѣ царѣ зѣмскѣа, ³ и прѣиде даже до краѣвъ земли, и вза корыи-ти многѣхъ ѣзыкомъ. и оумолче землю прѣдъ нимъ. и возвысися, и вознесеся ерѣце ѿ ѿ. ⁴ И собра елаѣ крѣпкѣа елаѣ, и начальствова надъ странами и ѣзыки и мѣщительми, и быша елаѣ въ дѣлѣ. ⁵ И по сѣхъ паде на лѣже и позна, ѣакъ оумираетъ: ⁶ и созва ѿтроки своѣа благорѣдныа, ѣже съ нимъ бѣхъ совопитѣа ѿ юности ѿ ѿ, и раздѣли имъ царство своѣ ещѣ живъ сыи. ⁷ И царствова александръ лѣтъ дванадесѣтъ и оумре. ⁸ И овладѣша ѿтроцы ѿ ѿ кѣждо въ мѣстѣ своѣмъ. ⁹ И возложиша вси дѣлѣмы по смѣрти ѿ ѿ, и сынове ѣхъ по нимъ лѣта многѣ, и оумножиша елаѣ на земли. ¹⁰ И ѣзыде ѿ нимъ корень грѣхъ антѣохъ епѣфанъ, сынъ антѣоха царѣ, ѣже бѣ залѣгомъ въ рѣмѣ: и царствова въ лѣтѣ ето тридесѣтъ едмѣмъ царства елленскаго. ¹¹ Во днѣхъ тѣхъ ѣзыдоша ѿ елаѣ сынове беззаконнии и наѣстиша многѣхъ глаголюще: поидемъ и заѣщѣемъ заѣтъ съ ѣзыки, ѣже ѿкрестъ насъ, ѣакъ ѿнѣлѣже ѿлѣчихомъ ѿ нимъ, ѿверѣтоша насъ многѣ елаѣ. ¹² И благоудѣся слово во ѿ ѿ ѣхъ: ¹³ и прѣдъзѣрашасѣа нѣцыи ѿ людѣи и ѣдоша ко царю: и даде имъ влѣсть творѣти ѿправдѣнѣа ѣзычѣскаа. ¹⁴ И создаша (себѣ) оучѣнище во ерѣлимѣ по законѣмъ ѣзычѣскимъ. ¹⁵ И сотвориша себѣ неѿверѣзанѣе, и ѿстѣпѣша ѿ заѣтъ етѣа, и сопрѣгошасѣа ѣзыкомъ, и продашасѣа еже творѣти лѣкаѣе. ¹⁶ И оуготѣвѣа царство прѣдъ антѣохомъ: и оумысли царство-вати во егѣптѣ, ѣакъ да царствѣетъ надъ двѣма царствома. ¹⁷ И вѣиде во егѣпетѣ въ нароѣ тѣжцѣ, на колесницахъ и на слѣнѣхъ, и на вѣадникахъ и на кораблѣхъ многѣхъ. ¹⁸ И состави бранѣ на птоломѣа царѣ егѣпетскаго: и оубѣа птоломѣи ѿ лица ѿ ѿ и побѣже, и падоша ѣзвѣи многѣ.

¹⁹ И възаша грады тверды въз земли египетскыи: и въз кworthyи земли египетскыи. ²⁰ И обратиса антіохъ, повнегда поразнѣ египта во ето четьре-
десать третіе лѣто: и възиде на иѣла и на іерлѣмъ въз народѣ тѣжцѣ,
²¹ и вниде во свѣтѣлице съ гордынею, и въз олтарь златый и свѣтѣльникъ
свѣщный и всѣ соуды егѣ, ²² и трапѣзѣ предложѣнїа и возлѣальники, и
фїалы и кадильницы златыи, и катапетасмѣ и вѣнцы и оукрашенїе златое,
ѣже на лицѣ цѣркви (бѣше), и сокрѣши всѣ: ²³ и въз серебро и злато и соуды
вожделѣнныи: и въз сокрѣвица тѣннаи, иже оберѣте. ²⁴ И въземъ всѣ ѿнде
въ землю свою, и сотвори оубиство, и глагола въз гордости величїи.
²⁵ И бысть плачь великъ во иѣли на всѣцѣмъ мѣстѣ ихъ. ²⁶ И возстѣнаша
начальницы и старѣйшины, дѣвы и юнѣши и немощныи, и красота женскѣи
и змѣниша. ²⁷ Всѣхъ женѣхъ прїа плачь, и сѣдѣша на одрѣхъ брѣнѣхъ бысть въз
печаль. ²⁸ И потрадѣша земли на ѿбитающѣхъ на ней, и всѣхъ домѣхъ іаковѣхъ
ѿблечѣша еѣдомъ. ²⁹ И по двоѣ лѣтѣхъ днѣхъ посла царь начальника данѣмъ во
грады іудѣи. и прїиде во іерлѣмъ съ народомъ великимъ ³⁰ и глагола къ нимъ
слова мѣрнаи ко льстїи. и вѣроваша еѣмъ. и нападе на градъ внезапѣ и
поразнѣ егѣ ѣзвою великою и погубѣ людѣ мнози ѿ иѣла: ³¹ и въз кworthyи
града и сожже егѣ огнемъ, и разорѣ дома егѣ и стѣны егѣ ѿкрестъ:
³² и пламениша женѣ и члѣдъ, и скоты раздѣлиша, ³³ и ѿградиша градъ давидѣхъ
стѣною великою и крѣпкою и башнями крѣпкими, и бысть имъ въз крѣ-
пость: ³⁴ и посадиша тамъ людѣ грѣшникѣхъ, мѣже беззаконныхъ, и воз-
могѣ въз ней: ³⁵ и положиша орудїа и брѣвна, и собравѣхъ кworthyи
іерлѣмскыи, и положиша тамъ: и быша въз стѣны великы, ³⁶ и бысть въз ловѣ-
тельство стѣинѣхъ и въз діавола лѣкаваго иѣлю быи. ³⁷ И пролиаши кровь
неповѣднѣхъ ѿкрестъ свѣтѣлицѣхъ и ѿскверниша стѣинѣ. ³⁸ И бѣжаши ѿбитаю-
щїи во іерлѣмѣ ихъ ради, и бысть ѿбитаїе члѣдѣхъ: и бысть члѣдо стѣени
рожденїа егѣ, и члѣдъ егѣ ѿстаиша егѣ. ³⁹ Стѣина егѣ разорѣна іаковѣхъ
пѣстыи, праздницы егѣ ѿбращѣннѣ сѣть во плачь, сѣбѣѣхъ егѣ въз поно-
шенїе, чѣсть егѣ во оубиженїе: ⁴⁰ по славѣ егѣ оумножиша безчѣстїе егѣ, и
высота егѣ ѿбращѣна бысть во плачь. ⁴¹ И писа царь антіохъ всемъ царствѣхъ
своимъ, да вѣдѣтъ всѣ людѣ еѣно, ⁴² и ѿстаивѣтъ кїиждо законъ свой. и
сонзвѣлиша всѣ ѣзыцы по словѣ царѣ (антіоха). ⁴³ И мнози ѿ иѣла и звѣли-
ша сѣженїю егѣ и пожрѣша іудѣи и ѿскверниша сѣбѣѣхъ. ⁴⁴ И посла царь

книги рѣкою вѣстникѡвъ во іерлѣмъ и во грады іудины, да поидѣтъ вѣдѣзъ законѡвъ чуждыхъ земли⁴⁵ и возбранѣтъ всесожжѣніа и жертеѡ и возліаніе ѡ стѣни, и ѡмерзѣтъ ѡбесѡты и празники,⁴⁶ и ѡсквернѣтъ стѣни и стѣихъ,⁴⁷ и созиждѣтъ трѣбница и кѣпища и кѡмірницы, и да жрѣтъ мѡсаевниа и скоты ѡбщыа:⁴⁸ и да ѡстѣвѣтъ сыны своѣ неوبرѣзаны, ѣже ѡскверниѣ души ѿхъ во всѣхъ нечистотѣхъ и ѡскверненіи,⁴⁹ ѿкъ да заблѣдѣтъ законъ и ѡзмѣнѣтъ всѣ ѡправданіа (бжїа).⁵⁰ И ѿже ѿце не сотвориѣтъ по глаголѣ царевѣ, да оумретъ.⁵¹ По вѣмъ словесѣмъ сїмъ напишѣ всемѣ царствѣ своемѣ и пристави надзирѣтели надъ вѣмъ людемъ: и повелѣ градомъ іудинымъ жрѣти во всѣхъ градѣхъ.⁵² И собрашасѣ мнози ѡ людїи къ нѣмъ, всѣхъ ѡстѣвѣный законъ гдѣнь: и сотвориша лѣкѣва на земли⁵³ и положиша іїла въ тайныхъ во всѣхъ ѡубѣжищи ѿхъ.⁵⁴ И въ пѣтнадцѣтый день мѣся хслѣва, въ лѣто еѣо четыредесѣтъ пѣтое созиаша мѣрзѡтъ запѣтѣніа на ѡлтарѣ (бжїи), и во градѣхъ іудиныхъ ѡкрестъ созиаша трѣбница.⁵⁵ И предъ двѣрьми домѡвъ и на стѣгнахъ кадахъ,⁵⁶ и книги закона (бжїа), ѿже ѡбрѣтѡша, сожгоша ѡгнемъ, раздирѡуше (ѿхъ).⁵⁷ И нѣже ѡбрѣтѣшасѣ ѡу когѡ книга забѣта гдѣна, и ѿце кѣо соизволѣше законъ гдѣнь, по повелѣнію царевѣ заклѣхъ еѣо.⁵⁸ Въ силѣ своѣй творѣхъ еѣе людемъ іїлевымъ, ѡбрѣтѡушымъ во всѣхъ мѣхъ и мѣхъ во градѣхъ.⁵⁹ И въ двѣдѣтъ пѣтый день мѣся жрѣхъ въ кѣпищи, ѣже бѣ на ѡлтарѣ.⁶⁰ И жѣхъ ѡбрѣзавшихъ чѣда своѣ заклѣша по повелѣнію (царевѣ),⁶¹ и ѡбѣшахъ дѣтища зашїи ѿхъ, домы ѿхъ расхнѣхъ, и ѡбрѣзавшихъ ѡ оумерщвлѣхъ.⁶² И мнози ѡ людїи іїлевыхъ ѡдержѣшасѣ и ѡутвердїшасѣ въ себѣ, ѣже не ѣсти скверныхъ,⁶³ и избрѣша пѣче оумрѣти, неже ѡскверниѣти брѣшны, и не хотѣша прѣстѣпѣти закона бжїа стѣгѡ: и заклѣни быша.⁶⁴ И бысть гнѣвъ кѣлїи на іїла сѣлѡ.



Глава 2.

В О ДНѢХЪ ТѢХЪ ВОСТА МАТТѢАДІА СЫНЪ ІОАΝΝОВЪ, СЫНА СѸМЕΩНА, СВАЩЕННИКЪ ѿ
СЫНѠВЪ ІОАΡΙВΛΗХЪ ѿ ІЕРΛΗΜА, Ѣ СѢДЕ ВО МΩΔΗНѢ. ² Ѣ ѢМѦШЕ СЫНѠВЪ ПѦТЬ:
ІОАΝΝА, ѢЖЕ ПРОММЕНОВАШЕА ГАДΔΙCЪ, ³ Ѣ СІМΩНА, ѢЖЕ ПРОММЕНОВАШЕА ΔΑCΙCЪ,
⁴ ІΔΔ, ѢЖЕ ЗВѦШЕА МАККАΒΕΪ, ⁵ СΛΕΑΖΑΡΑ, ѢЖЕ ПРОММЕНОВАШЕА ΑΝΑΡΑΝЪ, Ѣ
ІΩΝΑΔΔΑΝΑ, ѢЖЕ ПРОММЕНОВАШЕА ΑΠΦΔCЪ. ⁶ Ѣ ВІДѢ ΧΔCНІА БЫВѦЮЩАА ВО ІΔΔΕΝ
Ѣ ВО ІЕРΛΗΜѢ, ⁷ Ѣ РЕЧЕ: ОΥΒΥ ΜΗΤΕ! ПОЧТѠ РОЖΔΕΝЪ СѢМЬ ВІДѢТИ СОΤΡΕΝІЕ ЛЮΔІН
ΜΟΝΗХЪ Ѣ СОΤΡΕΝІЕ ΓΡΑΔΑ CΤΑΓΩ, Ѣ CѢДѢТИ ЗΔѢ, ВНЕГΔΑ ΠΡΕΔΑΒΑΤΗCА СМЪ ВЪ
ΡΔЦѢ ВРАΓѠВЪ Ѣ CΤΥΙΝН ВЪ ΡΔΚΗ ΧΔЖΔНΗХЪ; ⁸ БЫCΤЬ ΧΡΑΜЪ СГѠ ІΑΚΩ ЧЕЛОВѢКЪ
БЕЗЧЕCΤЕНЪ, ⁹ СОCΔΔЫ CΛΑΒЫ СГѠ ПΛΗΝΕΝН ѿΝΕCΕΝН CΔΤЬ, ΠΟΒΙΕΝН CΔΤЬ ΜΑΔΕΝЦЫ
СГѠ НА CΤΟΓΝΑХЪ, Ѣ ЮНОШЫ СГѠ ΠΑΔΟША ΜΕCΕΜЪ ВΡΑ΢ΗΜЪ: ¹⁰ ΚΙΪ ΙΑΖΥΙΚЪ НЕ
НАCΛΕΔОВА ЦΑΡCΤΒΑ СГѠ Ѣ НЕ ѠΔΕΡЖΑ ΚΟΡΥCΤΕΗ СГѠ; ¹¹ ВCΔ ОΥΤΒΑΡЬ СГѠ ВΖΑΤΑ
CΔΤЬ, ВΜѢCΤΩ CΒΟΒΟΔΝΑΓΩ БЫCΤЬ ВЪ ΡΑΒΔ: ¹² Ѣ CΕ, CΤΑΑ ΝΑША Ѣ ΚΡΑCΟΤΑ ΝΑША
Ѣ CΛΑΒΑ ΝΑША ѠΠΔCΤѢ, Ѣ ѠCΚΒΕΡΝΗCΑ Δ ΙΑΖΥΙЦЫ: ¹³ ПОЧТѠ ОΥΒΟ ΝΑΜЪ CΠΕ
ЖΗΤΗ; ¹⁴ Ѣ ΡΑCΤΕΡΖΑ ΡΗΖЫ CΒΟΔ ΜΑΤΤΑΔІА Ѣ CЫНОВЕ СГѠ, Ѣ ѠΒΛΕΚΟCΑCА ВО
ΒΡΕCΤΗЦΑ, Ѣ ΠΛΑΚΑCΑ CѢΛѠ. ¹⁵ Ѣ ΠΡΙΝΔΟCΑ ѿ ЦΑΡΔ ΠΡΗΝΔЖΔΑЮCІΗ ΚΟ ѿCΤΔΠΛΕ-
НІЮ ВО ΓΡΑΔЪ ΜΩΔΗΝЪ, ΔΑ ΠΟЖΡΔΤЪ. ¹⁶ Ѣ ΜΝΟΖΗ ѿ ΙΗΛΑ ΠΡΗΛΟЖΗCΑCА ΚЪ ΝΗΜЪ:
ΜΑΤΤΑΔІА ЖЕ Ѣ CЫНОВЕ СГѠ CΟΒΡΑCΑCА. ¹⁷ Ѣ ѠΒѢЦΑCΑ ΠΟCΛΑΝΝΗН ѿ ЦΑΡΔ Ѣ
ΡѢCΑ ΜΑΤΤΑΔΙΝ ΓΛΑΓΟΛЮЩЕ: ΚΝΑΖЬ Ѣ ΠΡΕCΛΑΒΝΥЙ Ѣ ΚΕΛΙЙ CЄН ВО ΓΡΑΔѢ CΕΜЪ, Ѣ
ОΥΤΒΕΡЖΔΕΝЪ ВЪ CЫНѢХЪ Ѣ ΒΡΑΤΙΝΗХЪ: ¹⁸ ННѢ ОΥΒΟ ΠΡΗCΤΔΠΗ ΠΕΡΒΥЙ Ѣ СОΤΒΟΡΗ
ΠΟΒΕΛѢНІЕ ЦΑΡΕΒΟ, ІΑΚΟЖЕ СОΤΒΟΡΗCΑ ВCΗ ΙΑΖΥΙЦЫ Ѣ ΜΔЖІЕ ΙΔΔΝΝЫ Ѣ ѠCΤΑΒCΗН
ВО ІЕРΛΗΜѢ, Ѣ ΕΔΔΕCΗН ΤΥΙ Ѣ ΔΟΜЪ ΤΒΟЙ ΠΟCΡΕΔѢ ΔΡΔΓѠВЪ ЦΑΡΕΒΥХЪ: Ѣ ΤΥΙ Ѣ
CЫНОВЕ ΤΒΟΗ ΠΡΟCΛΑΒΗΤΗCА ВЪ CΡΕΒΡѢ Ѣ ЗΛΑΤѢ Ѣ ВЪ ΔΑΡѢХЪ ΜΝΟΖѢХЪ.
¹⁹ Ѣ ѠΒѢЦΑ ΜΑΤΤΑΔІА Ѣ РЕЧЕ ΓΛΑCΟΜЪ ΚΕΛΙΜЪ: ЯЩЕ Ѣ ВCΗ ΙΑΖΥΙЦЫ ВЪ ΔΟΜѢ
ЦΑΡCΤΒΕΑ ЦΑΡΔ CΔCΑЮΤЪ СГѠ, CЖЕ ѿCΤΔΠΗΤΗ ΚΟΜΔЖΔ ѿ CΔΒЖΕΝІА ΟΤΕCЪ
CΒΟΗХЪ, Ѣ CΟΝΖΒΟΛΗCΑ ВЪ ΖΑΠΟΒѢΔΕХЪ СГѠ: ²⁰ НО ЯЗЪ Ѣ CЫНОВЕ ΜΟΗ Ѣ ΒΡΑΤΙΑ
ΜΟΔ ΠΟΒΗΝΔΕCΑ ΖΑΚΟΝѢ ΟΤΕCЪ ΝΑCΗХЪ: ²¹ ΜΛΗΤΗВЪ ΝΑΜЪ (ΕΔΔΗ, ΕΒЖЕ), CЖЕ

[illegible]

мѹжей беззаконныхъ въ ѿрости своѣй: прочіи же вѣжаѡша во ѡзыки испастіѡса. ⁴⁵ И ѡбѣде маттадіа и дрѹзи ѡгѡ, и разорѡша кѡпнища, ⁴⁶ и ѡверѣзаша ѡтроки неѡверѣзаныѡ, ѡлѡкнхъ ѡверѣтоша въ предѣлѣхъ иѡлевыхъ въ сѡлѣ, ⁴⁷ и погнаша сынѡвъ гордыни, и о҃успѣ дѣло въ рѹкѹ нѣхъ: ⁴⁸ и о҃удержаѡша законъ ѡ рѹкѡ ѡзыковъ и ѡ рѹкѡ царей, и не даѡша рога грѣшникѹ.

⁴⁹ И приближнѡсѡ днѣ маттадіи о҃умрѣти, и рече сынѡмъ своимъ: нѣѣ о҃укрѣпѡса гордынѡ и ѡблчѣніе, и времѡ ннзвращѣніѡ и гнѣвъ ѿрости: ⁵⁰ и нѣѣ, чѡда, возревнѹйте законѹ и дадѣте дѹшы вѡша за завѣтъ ѡтцѣвъ наѡшихъ.

⁵¹ Поманиѣте дѣла ѡтцѣвъ наѡшихъ ѡже сотвориѡша въ родѣхъ своихъ, и прїимѣте славу вѣлю и нѡма вѣчноѡ. ⁵² Авраѡмъ не во нскѹшенїи ли ѡверѣтенъ ѣсть вѣренъ, и вѡѣнѡса ѡмѹ въ прѡвѣдѹ; ⁵³ Іѡсѡфъ во времѡ тѣсноты своѡ сохрани заповѣдь и бѡистъ господнѡхъ ѡгѹптѹ. ⁵⁴ Фїнеѣсъ ѡтцѣвъ наѡшихъ внѣгда возревновѡ рѣвностїю, прїѡтъ завѣтъ свѡщенства вѣчнагѡ. ⁵⁵ Іисѹсъ, ѡгда нѡполни слоѡво, бѡистъ сѡдѡ во иѡли. ⁵⁶ Халѣвъ, ѡгда заѡвѣдѣтельствоѡа въ црѣкви, воспрїѡ землѡ наследїѡе. ⁵⁷ Давїдъ во своѣй мѡлости наследѡѡа престѡлъ царствѡѡа во вѣкѣхъ вѣка. ⁵⁸ Ілїѡ, ѡгда возревновѡ рѣвностїю закона, вѡзѡса даже на нѣѡ. ⁵⁹ Інанїѡ, азѡрїѡ, мѡсѡлѡ вѣрѹюще спѡсѡшѡса ѡ пламене.

⁶⁰ Даниїлъ въ простѡтѣ своѣй нѡзѡтѡ ѡ о҃уѣтъ лѡѡѡыхъ. ⁶¹ И тѡкѡ помышлѡйте по родѹ и родѹ, ѡкѡ всѡ о҃повѡѡѡїи наѡнѡ не нѡнемѡгѹтъ. ⁶² И ѡ словѣсъ мѹжа грѣшна не о҃бѡнѣѡса, понѣже слаѡа ѡгѡ въ мѡтѡла и въ чѣрѣѡе: ⁶³ днѣсъ вознѣѣѣѡса, ѡ о҃утрѣ не ѡѡрѡщѣѣѡса, ѡкѡ ѡѡратнѡса въ пѣрѣтъ своѹ, и помышлѣніе ѡгѡ погнѣѡ. ⁶⁴ и вѡ, сынѡѡе, о҃укрѣпнѣѣѡса и мѹжаїѣѡса въ законѣ, ѡкѡ въ нѣмъ проѡлѡвнѣѣѡса. ⁶⁵ И сѡ, сѡмѡѡнъ брѡтъ вѡшъ, вѣмъ, ѡкѡ мѹжъ совѣѡа ѣсть, тогѡ послѡшѡйте всѡ днѡ, тоѡ вѡдѣтъ вѡмъ во ѡтцѡ.

⁶⁶ И іѹда маккаѡей, сѡй крѣпокъ въ сѡлѣ ѡ нѡности своѡ, сѡй вѡдѣтъ вѡмъ начѡлѡвнѡкъ вѡннѣѡа и сотвориѣтъ брѡнѡ людемъ. ⁶⁷ И вѡ приведѣте къ сеѡѣ всѡ тѡѡрѡы закона и ѡмѡстнѣте мѡщѣніе людіи вѡшихъ: ⁶⁸ вѡздѡйте вѡздѡлѡніе ѡзыковъ и внемлѣте въ зѡпѡѡѡдѡи закона. ⁶⁹ И ѡлѡгѡсловѡ нѣхъ: и приложнѡса ко ѡтцѣмъ своимъ. ⁷⁰ И о҃умре въ лѣѡто сѡѡ чѣѡырѣдѣѡѡтъ шѡѡтѡѡе: и погребѡша ѡгѡ сынѡѡе ѡгѡ во грѡѣхъ ѡтцѣвъ ѡгѡ въ мѡднѣ, и плѡкаѡша ѡгѡ вѣѡ иѡлѡ плѡчемъ вѣлїимъ.



Глава 3.

И воста іѡда нарицаемый маккавей сынъ єгѡ вмѣстѣ єгѡ. ² И помогахъ ємѹ всѣмъ брѣтѣмъ єгѡ и всѣмъ єлицы прилѣпѣшася ко оцѹ єгѡ, и ѡполчихъсѣ ѡполченіемъ иѡль сѣ вселіемъ. ³ И распространи славу людемъ своимъ: и ѡблечѣсѣ въ бронѣ ѡдѣжѣ и исполнѣхъ и преподѣсѣ оубожеи своимъ брѣннымъ, и сотвори рѣти, защищаѡ ѡполченіѣ мечемъ своимъ, ⁴ и оуподобѣсѣ лѣву въ дѣлѣхъ своимъ, и ѡдѣжѣ ѡкуменъ рыкающе въ ловѣтвѣ: ⁵ и погна беззаконныѣ и злѣдѣдѣи, и смѣщающе людѣ єгѡ пожже пламенемъ. ⁶ И слакосѣ беззаконниѣмъ ѡстраха єгѡ, и всѣ дѣлателѣ беззаконіѣ смѣтѡшасѣ, и благопопѣшию быти спасѣніе рѣкою єгѡ. ⁷ И ѡгорѣ царѣ мнози и возвесеи ѡдѣжѣ въ дѣлѣхъ своимъ, и даже до вѣка пѣмѣ єгѡ ко благословенію: ⁸ и прѡйде грады іѡдны, и погубѣ нечестивыхъ ѡ нихъ, и ѡврати гнѣвъ ѡ иѡла, ⁹ и именитѣ бысть даже до послѣднихъ земли, и собра погубящихъ. ¹⁰ И полонѣи же собра ѡзыки и ѡ самарѣи єиѣ вѣлю, ѣже рѣговати на иѡла. ¹¹ И оубѣда іѡда и изыде во сѣтеніе ємѹ, и порази єгѡ и оубѣ того: и падѡша ѡзвѣи мнози, а прочѣи оубѣгѡша. ¹² И взѡ корысти ихъ, и мечѣ ѡполонѣевъ ѡа іѡда, и бысть воѡ ѡмъ всѣ днѣ. ¹³ И оубѣиши єиѡнъ начальникъ вѡсѣвъ єиѣи, ѡдѣжѣ іѡда совокупленіе и цѣрковь вѣрныхъ сѣ нимъ исхѡдѣи на брѣнѣ, ¹⁴ и рече: сотвори єеѣ ѡмѣ, и прославиасѣ въ царствѣи, и побори іѡдѣ и єиѣи сѣ нимъ и оубижиюще слово царѣво. ¹⁵ (И оубогѡвасѣ) и приложи єже взыти: и взыде сѣ нимъ полкъ нечестивыхъ крѣпокъ помощи ємѹ и сотвори ти ѡмѣніе на єиѣхъ иѣлевыхъ. ¹⁶ И приближѣсѣ даже до вѡхѡда вѣдѡрѡника: и изыде іѡда во сѣтеніе ємѹ въ мѣлѣ. ¹⁷ Ёгда же оубѣдѣи полкъ градѣи во сѣтеніе ѡмъ, рѣша іѡдѣ: какъ можемъ въ мѣлѣ єще ѡполѣтѣи прѡтивѣ множества толѣкаѡ крѣпкаѡ; и мы оубождѣи єсмы постоѡмъ днѣи. ¹⁸ И рече іѡда: оубѡвѣ єсть ѡбѣти многихъ рѣкою малыхъ: и нѣсть рѣзистѣи прѣдѣ єгѡмъ нѣнымъ єиѣи во многихъ илѣ

въ малыхъ: ¹⁹ ѿкоу не во мно́жествѣ вѣсѣхъ ѡдолѣніе брани ѣсть, то́кмо ѡ
 нѣсѣ крѣпость: ²⁰ сѣи градоутихъ къ намъ во мно́жествѣ ѡкорѣзны и беззакѡ-
 нѣа, ѣже истѡргнути насъ и жены наша и чада наша, ѣже взѣти корысти
 наша, ²¹ мы же ѡполчаемся за души наша и законы наша: ²² и е́мъ гдѣ
 сокрови́штухъ нѣхъ предъ лицѣмъ нашимъ, вы же не ѡстрашѣтесѣ нѣхъ. ²³ ѿкоже
 прее́та глаго́лати, и наскочи на нѣхъ внеза́пѣ, и сотре́а сирѡтъ и вѡнъ е́гѡ
 предъ нѣмъ: ²⁴ и погна е́гѡ въ ннзхожденіе вѣдоу́рна да́же до по́ла: и падо́ша
 ѡ нѣхъ ѿкоу ѡ́смь ѡ́тъ мѡже́и, про́чи же побѣго́ша въ зѣмлю фѣлѣсті́лю.
²⁵ И нападе́ стра́хъ іѡдннъ и бра́тѣи е́гѡ и бо́знь на всѣхъ ѿзѣки, ѿже
 ѡкрестѣхъ нѣхъ. ²⁶ И до́нде до царѣа нѣа е́гѡ, и ѡ ѡполче́ннѣхъ іѡдннѣхъ пове́да-
 хѣ всѣхъ ѿзѣцы. ²⁷ Е́гда же ѡслѣ́ша ца́рь антѣ́охъ словеса е́а, разгнѣвасѣ
 ѿро́стїю, и посла́въ собра́а сѣлы всѣа ца́рства сво́егѡ, по́лкѣ крѣпокѣ сѣла: ²⁸ и
 ѡвѣ́рзе сокрови́ще своѣ, и даде́ ѡбро́ки вѡннѣмъ сво́имъ на лѣто, и заповѣ́да
 нѣмъ въ лѣто бѣ́ти готѡ́вымъ на всѣхѣхъ потре́бѣхъ. ²⁹ И вѣ́дѣ, ѿкоу ѡкѡ́дѣ
 сребро́ ѡ сокрови́щѣхъ, и дѣни ѡ стра́нѣхъ малы, ра́ди несогла́сїа и ѿзѣы, ѿже
 сотвори́ на зѣмлѣ, да вѡ́метъ за́кѡннаа, ѿже бѣхѣ ѡ пѣрѣвѣхъ днѣи.
³⁰ И ѡстрашѣ́а, да не вознеми́етъ е́ди́ною и двѣ́жды въ ро́хѡды и да́нїа,
 ѿже да́ше прѣ́же прѡстра́нною рѣко́ю, и нзбѣ́точествова па́че царѣ́и бѣ́вшнѣхъ
 прѣ́же. ³¹ И сма́тѣа ду́шею своѣю сѣла, и ѡмы́сли нѣи въ пере́дѣхъ и прѣ́а́ти
 дѣни ѡ стра́нѣхъ и собра́аи сребра́а мно́гѡ. ³² И ѡста́ви лѣ́сїю чело́вѣка сла́вна и ѡ
 ро́да ца́река на́д вещьми́ ца́рекими, ѡ рѣ́ки е́вфра́та да́же до предѣ́лѣхъ
 е́гѣпетскнѣхъ: ³³ и пнѣ́а́ти антѣ́оха сы́на сво́егѡ, до́ндеже возврати́тѣа е́амъ.
³⁴ И преда́е е́мѣ́ по́лѣ сѣлы и слонѡ́въ и заповѣ́да е́мѣ́ ѡ всѣ́хъ, нѣже
 совѣ́ца, и ѡ ѡбнѣ́а́ющнѣхъ во іѡ́ден и іерѣ́лїмѣ, ³⁵ посла́ти на нѣхъ сѣла, ѣже
 сокрови́шнѣи и истѡргну́ти крѣ́пость іѣ́левѣхъ и ѡста́нокѣ іерѣ́лїма, и ѡ́а́ти
 па́мать нѣхъ ѡ мѣ́ста, ³⁶ и вселѣ́ти сыно́въ ино́родныхъ во всѣ́хъ предѣ́лѣхъ
 нѣхъ, и по жре́бїю раздѣ́лнѣти зѣмлю нѣхъ. ³⁷ И ца́рь взѣ́ по́лѣ сѣлы ѡста́вшнѣхъ
 и нзѣ́де ѡ антѣ́охїи ѡ гра́да ца́рства сво́егѡ, лѣ́та стѡ четы́редесѣ́тъ седма́гѡ:
 и прѣ́нде е́вфра́тѣ рѣ́кѣхъ и про́хожда́ше въ вѣ́шнїа стра́нѣ. ³⁸ И нзбра́а лѣ́сїа
 пто́ломѣа сы́на дорѣ́мено́ва, и нїканѡ́ра, и горгі́ю мѡ́жы сѣ́льных ѡ до́гѡвъ
 ца́ревыхъ. ³⁹ И посла́а сѣ нѣми четы́редесѣ́тъ ты́сѣцѣхъ мѡ́жѣи и се́дмь ты́сѣцѣхъ
 ко́нннѣхъ, ѣже нѣи въ зѣмлю іѡдннѣхъ и растлѣ́ти ю́ по словесѣи ца́рекѣхъ.
⁴⁰ И ѡндѡ́ша со всѣ́ю сѣлою своѣю, и прѣ́ндѡ́ша, и ѡполчѣ́шасѣа блн́зѣ а́ммаѣма

на земли полевой. ⁴¹ И слышаша кщцы страны тоа има их, и взаша серебро и злато много сѣло и отрокн: и приидоша въ страны, да возмѣтъ сынѡвъ илевыхъ въ рабы, и приложѣшася къ нимъ вѡн сѣрекѡ и земли иноплемѣнникѡвъ. ⁴² И вѣдѣ іѡда и братѣа сѣгѡ, ѡакѡ оумножѣшася сѣла, и вѡн ѡполчѣхѣ въ предѣлѣхъ ихъ: и познаша словеса царѣва, ѡже повелѣ людемъ сотворѣти въ погубленіе и скончаніе. ⁴³ И рече кѣждо ко искреннемѡ своему: востанемъ за истребленіе людѣи нашихъ и ѡполчимъ за людѣи наша и сѣбѣа. ⁴⁴ И собраша сѡмъ сѣже быти готѡвымъ на брань и сѣже молѣтѣа и просѣти милости и щедрѡтъ. ⁴⁵ И іерѣимъ бѣ невинтѣемъ акѣи пѣстына: не бѣ вхѡдѣи и нехѡдѣи ѡ порожденіи сѣгѡ, и сѣтына поправа, и сынове инородныхъ въ краегрѣдѣи, бысть ѡвинтѣлице ѡзыкомъ: и взаша воевѣе ѡ іакѡва, и ѡскѡдѣ (тѣ) сѡпѣль и гѣли. ⁴⁶ И собрашася и приидоша въ масифѣ прѣамъ іерѣимѣ, понѣже мѣсто молѣтвы въ масифѣ пѣрвѣе іѣлю. ⁴⁷ И постѣшася тогѡ дне, и ѡблекѡшася во вѣрѣтѣица, и пѣпелъ посыпаша на главы своѣ, и растерзаша ѡдѣанѣа своѣ, ⁴⁸ и распрострѡша кнѣгѣ закона, ѡ нѣхъже испѣтѣхѣ ѡзыцы написѣти на нѣхъ подѡбѣа іѡвалъ своѣхъ, ⁴⁹ и принесѡша рѣзы свѣтѣлицѣа и перворѡднаа и деѣтѣины: и воздѣиговѣша назѣреѣвъ, ѡже напѡлниша дни, ⁵⁰ и возопѣша гласомъ (вѣлѣимъ) на нѣо, рекѡще: что сотворѣмъ сѣмъ и кѣмъ нѣхъ ѡведемъ; ⁵¹ и сѣла тѡа попрашася и ѡсквернишася, и свѣщенѣицы тѡи въ искѡрен и въ смѣреніи: ⁵² и сѣ, ѡзыцы собрашася на нѣ, да растѡргнѣтъ нѣсѣ: тѣи вѣсѣи, ѡже помышлѣютъ на нѣсѣ: ⁵³ кѣкѡ возмѡжемъ сѣтѣи прѣдѣ лицѣмъ нѣхъ, ѡще не тѣи помѡжѣши намъ; ⁵⁴ И вострѣбѣша трѣбѣамъ и возопѣша гласомъ вѣлѣимъ. ⁵⁵ И посѣмъ постѣи іѡда воевѡды людѣи, тѣисѣпѣици и сѡтѣици, и пѣтѣдеѣтѣици и деѣтоначѣальници. ⁵⁶ И рекѡша созидѣющымъ дѡмы и ѡбрѣчѣющымъ жѣны, и насаждающымъ вѣногрѣды и бѡзлѣивымъ возвратѣтѣица кѡмѣждо въ дѡмъ своѣ по законѣ. ⁵⁷ И воздѣижеа пѡлкѣи и ѡполчѣа на югѣ аммаѣма. ⁵⁸ И рече іѡда: препѡшѣтѣа, и бѣдѣте въ сыны сѣильны, и бѣдѣте гѡтѡвѣи въ заѣтрѣе ѡполчѣтѣица на ѡзыки сѣа, ѡже собрашася на нѣи растерзѣти нѣсѣи и сѣла наша: ⁵⁹ ѡакѡ лѣише сѣтъ намъ оумрѣти въ бранѣи, нѣже вѣдѣтѣи сѣла людѣи нашихъ и сѣтѣихъ: ⁶⁰ и ѡкоже вѡла бѣдетъ на нѣсѣи, тѣкѡ сотворѣтъ.



Глава 4.

И възà горгіа пáть тѣсащѣ мѡжеѣ и тѣсащѣ кѡнникѣ и збѣранныхъ, и подвѣ-
гѡша полкѣ нѡщю,² ѣже напáсти на полкѣ иѡдѣйскѣи и побѣти иѣхъ вnezáпѣ, и
сынове краегрáдїа бѣша ѣмѣ вождеве.³ И оуслѣшa иѡда, и востà сáмъ и
сильнѣи, побѣти сáлѣ царевѣ, ѣже въз ѣммаѡмѣ:⁴ ѣще бо сѣлы расточѣны
бѣша ѡ полкѣ.⁵ И прѣиде горгіа въз полкѣ иѡдинъ нѡщю и ни ѣднáгѡ
ѡбрѣте: и искáше иѣхъ въз горáхъ, понѣже рече: бѣжáтъ сѣи ѡ нáсѣ.⁶ И вкѡпѣ
со днѣмъ ѣвѣсá иѡда на полѣ со тремà тѣсащамѣ мѡжеѣ: ѡбáче щитѡвъ и
мечѣи не имáхѣ, ѣкоже хотáхѣ.⁷ И вѣдѣша полкѣ ѣзычѣйскѣи крѣпокѣ вѡврѣ-
жѣнъ и кѡнникѣ ѡкрѣстѣ ѣгѡ, и сѣи наѡчѣни брáни.⁸ И рече иѡда мѡжѣмъ, иже
сѣи нѣмъ бáхѣ: не оубѡйтѣсá мнѡжѣствá иѣхъ и оустремлѣнїа иѣхъ не
оужасáйтѣсá:⁹ помáнитѣ, кáкѡ спáсѣни бѣша ѡтцѣи нáши въз мѡри чермнѣмъ,
ѣгда гонáше иѣхъ фараѡнъ сѣи вѡн мнѡгѣми:¹⁰ и нѣѣ возопѣмъ на нѣѡ, нѣгли
кáкѡ оумлѣрднѣсá на ны и помáнѣтъ зàвѣтъ ѡтцѣвъ нáшихъ и сокрѣшѣтъ
полкѣ сѣи прѣдъ лицѣмъ нáшимъ днѣсѣ:¹¹ и оубѣдѣтъ всѣи ѣзычѣи, ѣкѡ ѣсть
и збáвлáи и спáси иїлá.¹² И возведѡша иноплеменнѣицы ѡчи своѣи и вѣдѣша
иѣхъ градѣщѣхъ сопрѡтивѣ,¹³ и и зыдѡша и зъ полкѣ на брáнь и вострѣбѣша иже
со иѡдою.¹⁴ И сразнѣсá: и сотрѣни бѣша ѣзычѣи и побѣгѡша въз полѣ,
¹⁵ послѣднѣи же всѣи падѡша мечѣмъ: и прогнáша иѣхъ дáже до асарѣмѡда и
дáже до полѣ иѡмѣйскѣхъ и ѣзѡтѣйскѣхъ и ѣамнѣйскѣхъ, и падѡша ѡ нѣхъ до
трѣѣхъ тѣсащѣ мѡжеѣ.¹⁶ И возвратнѣсá иѡда и вѡн ѣгѡ ѡ гонѣнїа вѣлѣдѣхъ
иѣхъ,¹⁷ и рече кѣ людемъ: не вожделѣйте корыстѣи, понѣже брáнь прѡтивѣ нáсѣ:
¹⁸ и горгіа и вѡн ѣгѡ блнзъ нáсѣ на горѣ: но стѡйте нѣѣ прѡтивѣ врагѡвъ
нáшихъ и побѡрѣте иѣхъ, и по сѣхъ вѡзмете кѡрысти безъ вѡáзни.¹⁹ И ѣще
глаголющѣ иѡдѣ сѣа, сѣ, ѣвѣсá чáсть нѣкáа прѣннцáющáа сѣи горѣ.²⁰ И вѣдѣ,
ѣкѡ въз бѣгѣ ѡбрáтнѣсá, и зàжгѡша полкѣ, иже сѣтъ со иѡдою, дѣмъ бо
зрѣимѣи ѣвлáше бѣвшѣе.²¹ Смотрáщїи же сѣа оубѡáшáа сѣлѡ: вѣдѣще же

ѡполчѣніе іѹдно въз полн готѡво на брань, бѣжаша вси въз зѣмлю иноплемѣн-
никъвъ. ²² И ѡбратиса іѹда на кѡрысти ѡполчѣніа: ²³ и въз злата многѡ и
сребрѡ, и ѡлкіи, и порфирѣ моріа, и богѡтства велика. ²⁴ И возвращающесѡ
пѣснь поахѹ и благословлахѹ бѣгѡ нѣнаго, ѡакѡ бл҃гѡ єсть, ѡакѡ въз вѣкѡ
мѡлѣтѣ єгѡ. ²⁵ И бысть сп҃сѣе велико іѹлю въз дѣнь ѡнѡ. ²⁶ Бл҃ницы же ѡ инопле-
мѣнникъвъ ѡцѣлѣша, пришедше возвѣстѣша лѹци всѡмъ сѡдѣишасѡ. ²⁷ Онѡ
же слышавѡ ѡны дѡшею и ѡпечаисѡ, ѡакѡ не ѡже хотѡше, такѡвѡ быша
іѹлю, и не какѡвѡ заповѣда ємѹ царѣ, ищевѡмъ бышасѡ. ²⁸ И ко градѹще
лѣто собрѡ лѹци мѡжѣи избранныхъ шестидесятѹ тѣсѡщѹ и конникъвъ
пѡлѣ тѣсѡщѹ, да побѣтѣтѣ іерлѡмѡ. ²⁹ И прїидѡша ко іѹдею и ѡполчѣшасѡ ко
ведѹщѣхъ, и сѣтѣ ихъ іѹда из десятиѹ тѣсѡщѹмн мѡжѣи. ³⁰ И видѣ полкѡ
крѣпокѡ, и помолисѡ, и рече: бл҃гѡ єсѣ, сп҃се іѹлевѡ, сокращѣишѡи стѣмленіе
сѣнагѡ рѡкою раба твоегѡ даuida, и предадѡ єсѣ полкѡ иноплемѣнныхъ въз
рѡки іѡнадаѡна сына саѡла и носѡщегѡ ѡрѹжіе єгѡ: ³¹ заключѣи полкѡ єє
рѡкою лѹди тѡихъ іѹла, и да постыдѡтсѡ ѡ сѣлѣ и конницѣ єє: ³² даждѣ
нѡмъ боѡзнь и растѡи дерзость сѣлы ихъ, и да поколебѡутсѡ стѣреніемъ
єє: ³³ и изложѣи ихъ мечѡмъ любѡщихъ тѡ, и да возхѡлѡтѣтѣ тебѣ вси
вѣдѡщѣи нѡмъ тѡе въз пѣснѣхъ. ³⁴ И состѡвиша брань, и падѡша ѡ полкѡ лѹци
до пѡлѣ тѣсѡщѹ мѡжѣи, и падѡша предѣ нѡмн. ³⁵ Видѡ же лѹци єєгѡ
ѡполчѣніа бывшее бѣжаніе, ѡ іѹднѹ бывшѹ дерзость, и ѡакѡ готѡви єсть
или жити, или ѡмрѣти хрѡбѡ, ѡнде ко антѡхїю и собрѡше чѡждѣхъ вѡсѡвѡ:
и ѡмножѣвъ бывшее конство, ѡмысли пѡки прїити на іѹдею. ³⁶ Рече же іѹда
и братѣ єгѡ: єє, стѣрѣи єсть вразѣ нѡши, възидѡмъ нѣѣ ѡчѣстѣти єтѡла и
ѡновѣти. ³⁷ И собрѡсь всѣ полкѡ и възидѡша на гѡрѹ єѡнѡ: ³⁸ и видѣша
єтѣиѹ ѡпѣстошенѹ, и жѣртвенникѡ ѡскверненѡ, и вратѡ сожжѣна, и въз
прѣтворѣхъ возрастѡша дрѣвѣ ѡки въз дѡбравѣ, или ѡки ко єдинѣи ѡ гѡрѹ, и
пѣстофѡрѣа разбѣєна. ³⁹ И растерзѡша рѣзѹ єє и пѡкаша пѡчѣмъ єє, и
возложѣша пѣпѣлѡ на глаѡи єє, ⁴⁰ и падѡша лицѡмъ на зѣмлю, и
востѣбѣша тѣбѣмъ знаменіемъ, и возопѣша на нѣѡ. ⁴¹ Тѡгда повелѣ іѹда
мѡжѣмъ рѡтовѣти єѣхъ въз краєгѡдѣи, дѡндеже ѡчѣстѣтѣ єтѡла. ⁴² И избрѡ
єѡщѣнникѣ непѡрѡчны волѣтѣли заѡна єѣа: ⁴³ и ѡчѣстѣша єтѡла и ѡвер-
гѡша кѡменіе ѡскверненѡ въз мѣсто нечѣсто: ⁴⁴ и совѣтовѡша ѡ жѣртвенницѣ
єє сожженѡ ѡскверненѣмъ, чѡ ємѹ стѣсѡтѡрѡтѣ: ⁴⁵ и нападѣ нѡмъ совѣтѣ бл҃гѡ

разорѣти ѿгò, да не когда бѣдетъ ѿмъ въ поношеніе, ꙗко ѿскверниша ѿгò
ѿзыцы. и разорѣша жерътвенникъ, ⁴⁶ и положиша камене на горѣ храма на
мѣстѣ приличнѣмъ, дондеже прїидетъ прѣрокъ ѿвѣщати ѿ нѣхъ: ⁴⁷ и взѣла
камене цѣло по законѣ и создаша жерътвенникъ нòвъ по прѣжнему.
⁴⁸ И создаша стѣна и всѧ ꙗже внѣтрѣ храма, и притворы ѿсѣктиша, ⁴⁹ и сот-
вориша соуды стѣна нòвы, и внесеша свѣтѣльники и жерътвенникъ всеож-
женій и дѣмїамъ и трапѣзѣ во храмъ, ⁵⁰ и кадиша на жерътвенницѣ, и
возжгоша свѣтѣльники, ꙗже на подѣвѣщницѣ, и свѣтѣхъ во храмѣ,
⁵¹ и положиша на трапѣзѣ хлѣбы и прострѣша катапетамы, и скончаша всѧ
дѣла, ꙗже творѣхъ. ⁵² И сѣла рѣнъ восташа въ пѣтый и двадцѣтый день
мѣся девѣтаго: сѣй мѣся халевъ, сгò четырьдесѣть ѿмѣгъ лѣта. ⁵³ И прнесе-
ша жеръте по законѣ на ѿтарь всеожженій нòвый, ѿгòже сотвориша: ⁵⁴ по
времени и по днѣ, вòньже ѿскверниша ѿгò ѿзыцы, во ѿнъ ѿновѣла въ
пѣснехъ и гл҃сехъ и кїнѣрѣхъ и въ кѣмбѣлѣхъ. ⁵⁵ И падоша всѧ людіе на лице
свое и поклонѣшасѧ, и благоговѣша на нѣо бл҃гопоспѣшнѣшаго ѿмъ: ⁵⁶ и сот-
вориша ѿновленіе ѿтара днѣ ѿмъ, и прнесеша всеожженїа съ веселїемъ,
и пожроша жерте спасенїа и хваленїа, ⁵⁷ и оукраиша сѣще предъ лицемъ
храма вѣнцы златыми и цѣнтами, и ѿновиша врата и пастофѡріа, и
поставиша двѣри. ⁵⁸ И бысть веселїе въ людехъ велико сѣла, и ѿвращено
бысть поношеніе ѿзыковъ. ⁵⁹ И оустави іѹда и братїа ѿгò и всѧ соборъ
їилевъ, да празндѹтсѧ днѣ ѿновленїа ѿтара во времена своѧ на всѧко
лѣто днѣ ѿмъ, ѿ двѣдесѣть пѣтаго днѣ мѣся халевъ съ веселїемъ и радос-
тїю. ⁶⁰ И создаша во время ѿно горѣ сѡнъ, ѿкредѣ стѣны высѡкіа и пѣрги
крѣпки, да не когда прїшедше ѿзыцы поперѣтъ ѧ, ꙗкоже прѣжде сотвориша.
⁶¹ И поладѣ тѣ вѣсѣхъ хранѣти ю, и оутвердиша ю хранѣти вѣдѣхъ, ꙗже
ѿмѣти людемъ въ твердыню протѣвѣ лица іѹдѣмъ.



Глава 5.

И бысть егда оуслышаша языцы ѿкрестъ, ѿкъ создаша олтарь и ѿновиса стѣна ѿкоже прѣжде, и разгнѣвашася сѣлѣ: ² и совѣщашася погубити родъ іакѡвль, иже бѣхъ посредѣ ихъ, и начаша оубивати въ людехъ и истребляти. ³ И ратоваше іуда на сыны ісавѡвы ко ідумѣн, ѿже ко араватинѣ, понѣже ѿбѣдахъ іѿла: и порази ихъ ѿзвою великою, и оутѣси ихъ, и взъ корысти ихъ. ⁴ И поманъ слово сыновъ вѣннихъ, иже бѣхъ людемъ въ сѣть и въ соблазнъ, ко еже ловити имъ на пѣтѣхъ. ⁵ И затворишася ѿ негѡ въ пѣргѣхъ, и настѣпи на нихъ, и прокла ихъ, и зажже пѣргѣ ихъ огнемъ, со вѣмни ѿже въ нихъ бѣхъ. ⁶ И прѡйде на сыны аммонити, и ѡбрѣте рѣкъ крѣпкъ и люди многѣ, и тимодѣа вождѣ ихъ. ⁷ И состави на нихъ бранни многѣ, и сотрѣни сѣть предъ лицемъ егѡ, и побѣ ихъ, ⁸ и взъ іазѿра и ацѣри егѡ, и возвратиша ко іудѣю. ⁹ И собравшася языцы иже въ галаадитѣхъ противъ іѿльтаномъ ищымъ въ предѣлѣхъ ихъ, да ижеиотъ ихъ. и побѣгоша въ дадѣмъ твердыню. ¹⁰ И послаша писаніе ко іудѣ и братѣмъ егѡ, рекѡще: собравшася на ны языцы, иже ѿкрестъ насъ, ижеити насъ, ¹¹ и готѡваѣа прѣити и взѣти твердыню, въ нѡже вѣбѡхомъ, и тимодѣѣ сѣть боеѡда сѣлхъ ихъ: ¹² нѣ оубо пришедъ ижеави насъ ѿ рѣкѣ ихъ, ѿкъ падѣ множество ѿ насъ: ¹³ и всѣ братѣа наша ищѣи въ мѣстѣхъ тѣвиннихъ оубѣени сѣть, и плѣниша жѣнхъ ихъ и чѣдхъ ихъ и имѣнѣа ихъ, и погубиша тѣмѡ ѿкъ тѣсѡщѣ мѡжѣи. ¹⁴ И ещѣ писанѣа чѣахѡа, и сѣ, иніи вѣстницы прѣидѡша ѿ галѣен въ раздрѣныхъ рѣзѣхъ, возѣщѣюще по словесѣмъ сѣмъ, рекѡще: ¹⁵ собравшася на насъ ѿ птолемаиды и тѣра, и іудѡна и всѣа галѣен иноплеменникъ, еже икоренити насъ. ¹⁶ Егда же оуслыша іуда и людѣе слова сѣа, собравъ соборъ великъ оубѣтовати, чѣо сотворѣтъ братѣамъ своимъ ищымъ въ ікорѣи и воісмымъ ѿ нихъ. ¹⁷ И рече іуда сѣмѡмъ и братѣ своимъ: ижеберѣ себѣ мѡжы и иди, и ижеави братѣю твоѡ ищѣю въ галѣен: ѿзъ же и

братъ моѣ ѿнаѣахъ поидемъ въ галаадитъ. ¹⁸ И ѡстанѣ ѿсѣна сына захарїина
и азарїю коевѣды людемъ съ прочими вѣнны въ ѡдѣн на хранѣнїе, ¹⁹ и
заповѣда имъ, глагола: прилѣжнѣе людемъ сѣмъ и не сотворѣте бранн на
языки, дондеже мы возвратимъ. ²⁰ И ѡдѣлѣша сѣмъ мѡжѣи трѣ тѣла-
щы, да ѣдутъ въ галїлею, ѡдѣ же ѡсѣмъ тѣлащы мѡжѣи въ галаадитъ. ²¹ И ѣде
сѣмъ въ галїлею и ѡстанѣ бранн мнѡгн на языки, и ѡтросѣа языцы ѡ
лицѣ сѣмъ, ²² и погна вѣлѣдъ ихъ даже до братъ птолемаїды: и падѡша ѡ
языкъ ѣкъ трѣ тѣлащы мѡжѣи, и въа корыстн ихъ, ²³ и поахъ сѣмъ въ
галїлен и въ арваттѣхъ съ женѣмъ и чѣды, и вѣа сѣмъ вѣахъ имъ, и приведе
въ ѡдѣю съ вѣсѣлемъ вѣлѣмъ. ²⁴ И ѡда маккавѣи и ѿнаѣахъ братъ сѣмъ
пренѡша ѡраахъ, и нѡша пѣть трѣхъ днѣи въ пѣстѣи, ²⁵ и сѣмъ
наватѣсѣ, и прѣахъ ихъ мѣрнъ, и повѣдаша имъ вѣа, ѣже сѣмъ бранн
ихъ въ галаадитѣ, ²⁶ и ѣкъ мнѡгн ѡ нѣхъ заключѣнн сѣмъ въ корѣи и
корѣи, въ алемѣхъ, хасфѣхъ, макѣдѣи и карнаїнѣи: сѣи вѣи градн тѣрдн и
вѣлѣи: ²⁷ и въ прочѣхъ градѣхъ галаадитѣи сѣмъ затворѣнн, и въ ѡтрѣи сѣмъ
ахъ ѡполчѣнн на тѣрдѣи и ѣти и нѣбѣи сѣмъ сѣхъ въ сѣмъ дѣнъ.
²⁸ И возвратѣа ѡда и вѣи сѣмъ въ пѣть въ пѣстѣи въ корѣи вѣсѣи: и
въа градъ, и ѡбѣи вѣахъ мѡжѣи полъ ѡсѣи мѣа, и въа вѣа корыстн ихъ,
и ѡжжѣ сѣмъ ѡгнѣмъ: ²⁹ и вѣа ѡтѣа нѡщѣи и ѣде даже до тѣрдѣи.
³⁰ И вѣсѣи прѣа зарѣю, и вѣдѣа ѡчн сѣи, и сѣ, людѣи мнѡгн, ѣмъ не
бѣи чѣла, неѣи лѣстѣи и мѣхѣи въахъ тѣрдѣи, и рѣахъ ихъ.
³¹ И вѣдѣа ѡда, ѣкъ начѣа бранн, и вѣа градъ вѣа даже до небѣи трѣа-
мъ и глаѣмъ вѣлѣмъ, ³² и рѣе мѡжѣи сѣи: бѣи сѣи днѣи за бранн вѣахъ.
³³ И нѣае трѣа начѣи ѡахъ ихъ: и вѣтрѣахъ трѣа и вѣопнѣа въ
молѣтѣи. ³⁴ И познѣа полъ тѣмѣѣѣи, ѣкъ маккавѣи сѣи, и ѡбѣа ѡ
лицѣ сѣмъ, и побѣи ихъ ѣзѣю вѣлѣю, и падѡша ѡ нѣхъ въ дѣнъ ѡхъ ѣкъ
ѡсѣмъ тѣлащы мѡжѣи. ³⁵ И ѡбратѣа (ѡда) въ мѣфѣи и повѣа ѡ и въа ѡ, и
ѡбѣи вѣи мѡжѣи полъ сѣи и въа корыстн сѣи, и ѡжжѣ ѡ ѡгнѣмъ: ³⁶ ѡтѣахъ
поидѣи и въа хасфѣи, макѣдѣи и корѣи и прочѣа градъ галаадитѣи. ³⁷ И по
сѣхъ словѣхъ ѡбрѣа тѣмѣѣи полъ ѣи и ѡполчѣа къ лицѣ рафѣи ѡбѣи
ѡнѣи сѣмъ потѣа. ³⁸ И поахъ ѡда ѡгладѣи полъ. и вѣвѣиша сѣмъ гла-
голюще: ѡбрѣи сѣмъ къ немъ вѣи языцы, ѣже ѡкрѣхъ нѣи, сѣла вѣла
сѣмъ: ³⁹ и арѣахъ наахъ въ пѣмъ сѣмъ, и ѡполчѣа ѡбѣи ѡнѣи сѣмъ

потóка, готóви прїнтї на тѧ на брѧнь. и ѡде іѰда во срѣтєніє ѡхъ. ⁴⁰ И рече тїмодѣй начальникомъ вóсвхъ вóихъ: ѣгда прїблїжїтсѧ іѰда и полкъ ѣгò къ потóкѸ воднóмѸ, ѡце прїїдетъ къ нѧмъ прѣжде, не мóжемъ постóити протївѸ ѣгò, ѡкѡ могїи вóзмóжетъ протївѸ нѧсъ: ⁴¹ ѡце же оустрашїтсѧ и ѡполчїтсѧ ѡбѣ онѸ странѸ рѣкѣ, прѣїдемъ къ немѸ и вóзмóжемъ протївѸ ѣгò. ⁴² Ёгда же прїблїжїсѧ іѰда къ потóкѸ воднóмѸ, постѧви кнїжнїкѣ людіи при потóцѣ и повелѣ нѧмъ глагóла: не ѡстѧвлѧйте всѧкаго челоуѣка ѡстѧтсѧ въ полцѣ, но да градѸтъ всї на брѧнь. ⁴³ И прѣїде на нѡхъ прѣжде, и всї людіє вѣлѣдъ ѣгò. и сотрѣни сѸтъ всї ѡзѣцы прѣдѣ лицѣмъ ѣгò, и повергóша ордѣжѧ своѧ, и бѣжѧша въ кѧпнїце, ѣже къ карнаїнѣ. ⁴⁴ И вѣзѧша градъ, и кѧпнїце сожгóша огнѣмъ со всѣмѣ, ѡже въ нѣмъ: и побѣждѣнъ бытъ карнаїнъ и не вóзмóже ктóмѸ стѧти протївѸ лицѧ іѰдннѧ. ⁴⁵ И собрѧ іѰда вѣсѣхъ иїльтанъ, ѡже бѣхѸ въ галаадїтѣ, ѡ мѧла дѧже до велїка, и жєны ѡхъ и чѧда ѡхъ и нѣмѣнїѧ, полкъ велїкъ сѣлѡ, прїнтї въ зѣмлю іѰдннѸ. ⁴⁶ И прїндóша дѧже до ѣфрѡна, и сѣй градъ велїи на вхóдѣ твѣрдъ сѣлѡ: и не бѣ оуклонїтсѧ ѡ негò на дѣсно нѧнѣ шѣе, но тóкмѡ сквозѣ ѣгò пронтї. ⁴⁷ И заключїшасѧ, ѡже бѧхѸ въ градѣ, и заградїшѧ вратѧ кѧменїемъ. и послѧ къ нѧмъ іѰда со словесы мїрными, глагóла: ⁴⁸ прѣїдемъ по землї вѧшей, ѣже ѡнтї въ зѣмлю нѧшѸ, и нїктоже вѧсъ нѣзѡбѣндїтъ, тóкмѡ ногѧмѣ прѣїдемъ. и не вóсхотѣша ѡвѣрѣти ѣмѸ. ⁴⁹ И повелѣ іѰда проповѣдати въ полцѣ ѡполчїтсѧ коемѣждо, въ нѣмъже ктò ѣсть мѣстѣ. ⁵⁰ И ѡполчїшасѧ мѣжѣ сїлы и рѧтовѧша градъ тóи вѣсь дѣнь и всю нóщь. и предадѣсѧ градъ въ рѣкѣ ѣгò. ⁵¹ И побѣ всѧкъ мѣжєскъ полъ оустыи мечѧ и нїкоренї ѣгò, и вѣзѧ корыїти ѣгò и прѣїде сквозѣ градъ по оубїєннымъ. ⁵² И прѣндóша іордѧнъ въ поле велїкое протївѸ лицѸ вѣдѣѧ. ⁵³ И бѣ іѰда собрѧѧ дѧльнѣйшїхъ и оубѣщѧвѧше людіи по всемѸ пѣтї, дóндеже прїїдѸтъ въ зѣмлю іѰдннѸ. ⁵⁴ И вѣздóша на гóрдѣ сїѡнъ съ вѣсѣлїемъ и рѧдостїю и прїнесóша всеоужѣнїѧ, ѡкѡ не падѣ ѡ нѡхъ ни ѣдїнъ, дóндеже вóзвратїшасѧ въ мїрѣ. ⁵⁵ И во днї, въ нѧже бытъ іѰда и іѡнадѧнъ въ галаадѣ, и сїмѡнъ брѧтъ ѣгò въ галїлѣн протївѸ лицѸ птолемѧїды, ⁵⁶ слышѧ іѡсѣфъ захѧрїїнъ сынъ и ѡзѧрїѧ, начальнїцы сїлы, ѡ вѣсѣхъ бл҃госодѣѧнныхъ и ѡ брѧнєхъ, ѡже сотворїшѧ, ⁵⁷ и рѣшѧ: сотворїмъ и мы сѣбѣ нѣмѧ и пóїдемъ рѧтовѧти на ѡзѣкѣ, ѡже ѡкрєстѧ нѧсъ. ⁵⁸ И вóзвѣстїшѧ сѣцымъ ѡ сїлы ѡже съ нѣмѣ и нѣдóша на іамнїю. ⁵⁹ И нѣзѣде горгїѧ нѣзѣ

града и мѡжѣе ѿгнѣти въ срѣтеніе нѣмъ на брань. ⁶⁰ И побѣжденъ бысть іѡаннѣ и азаріа, и гнѣни быша даже до предѣла іѡдннхъ: и падѡша въ дѣнь ѡнъ ѡ людѣи іѡлевыхъ ѣако двѣ тыщѣ мѡжѣи. и бысть ѣзва велика въ людехъ іѡлевыхъ, ⁶¹ понеже не послѡшаша іѡды и братіи ѿгнѣти, мнѡщѣа хрѣбти быти: ⁶² тѣмъ же не бѣахъ ѡ сѣмене мѡжѣи ѡнѣхъ, ѣмнѣе дадеа спасеніе іѡлю рѣкою нѣхъ. ⁶³ И мѡжъ іѡда и братіа ѿгнѣти прославишаа сѣлѡ предъ всѣмъ іѡлемъ и ѣзыки всѣмъ, нѣдѣе слышашеа нѣмъ нѣхъ. ⁶⁴ И совокупнишаа къ нѣмъ благо глаголющѣи. ⁶⁵ И нѣзде іѡда и братіа ѿгнѣти, и рѣтовахъ сыновъ нѣаннхъ въ землѣ ѣже къ ѡгнѣ, и порази хеврѡна и ацѣри ѿгнѣти, и разорѣ твердыни ѿгнѣти, и столпы ѿгнѣти пожже ѡкрестъ. ⁶⁶ И воздвижеа нѣтѣ въ землѣ нѣноплеменникѡвъ и прохѡждаше самарію. ⁶⁷ Въ дѣнь ѡнъ падѡша свѣщенницы на бранѣ, хотѣщѣи хрѣбѣе быти, внегда нѣзыти нѣмъ на брань безъ совѣта (ѿгнѣти). ⁶⁸ И ѡклонѣа іѡда въ азѡтъ въ землѣ нѣноплеменникѡвъ, и разорѣ кѣпища нѣхъ, и нѣзвѣнѣа богѡвъ нѣхъ сожже ѡгнѣмъ, и взѣа кѡрысти ѡ градѡвъ, и возвратѣа въ землѣ іѡдннхъ.



Глава 6.

И царь антїоха прохощаше вышнїа страны и слыша, ѿкѡ есть елѣмаїса въ перїидѣ градъ славенъ богатствомъ, серебромъ и златомъ, ² и храмъ въ немъ богатъ сѣлѡ, и тѣ запѡны златы, и брѡна и оръжіа, ѿже ѡстаѡи тѣ алеѡандръ сынъ фїліпповъ, царь македонскїй, ѿже царствова первыи во еллі-
нѣхъ. ³ И прїиде и искаше взѡти градъ и плѣнїти егѡ, и не возможе, ѿкѡ познаѡ слово ещымъ во градѣ. ⁴ И восташа протївѣ емѣ на брань, и побѣже ѡтѣдѣ, и ѿде со искорбїю велїю, и возвратїеа въ вавѡлонъ. ⁵ И прїиде возвѣщаѡи емѣ некто въ перїидѣ, ѿкѡ ѡбѣгѡша полцы ходївшїи во їдаею. ⁶ И ходї лѣїа съ сілою крѣпкою въ первыхъ, и прогнѡвъ бысть ѡ лица ѿхъ, и возмогѡша оръжіаи и сілаи и корыстьми многими, ѿже взѡша ѡ полкѡвъ, ѿже ѡзбїша. ⁷ И разорїша мѣрзость, ѿже созда на олтарїи во іерлїмѣ, и стѣнїю, ѿкоже прѣжде ѡкрѣпїша стѣнаи высокии, и ведеѡрѣ градъ егѡ. ⁸ И бысть ѿкѡ оуслыша царь словеса сїа, оустрашїеа и смѣтїеа сѣлѡ: и падѣ на лѡже и впадѣ въ недѡгъ ѡ печѡли, понеже не събїеа емѣ, ѿкоже помышлѡше. ⁹ И бѣ тѣ днїи многїи, понеже ѡбновїеа на немъ печѡль велика, и мнѡше, ѿкѡ оумретъ. ¹⁰ И созда всѡ дрѡги своѡ и рече ѿмъ: ѡнде сѡнъ ѡ оцїю моѣю, и ѡпадѡхъ сѣрдцемъ ѡ печѡли, ¹¹ и рѣхъ въ сѣрцы моѣмъ: до колїкїа искорбїи доидѡхъ и волны велїа, въ неѡже нїѣ есмь; ѿкѡ блѡгъ и любїмь быхъ во влѡсти моѣй: ¹² нїѣ же помнѡю сїа, ѿже сотворїхъ во іерлїмѣ, и взѡхъ всѡ создѡды златы и серебрани въ немъ, и послахъ ѡзѡти ѡбѡтѡицѡхъ во їдаенъ вѡтѡцїе: ¹³ познахъ оубѡ, ѿкѡ сїхъ радї ѡбѣтѡша мѡ сїа сїа: и се, гнѣвѣ искорбїю велїю въ землїи чуждѣй. ¹⁴ И призѡ фїліппа едїнаго ѡ дрѡгѡвъ своїхъ, и постаѡи егѡ надъ всѣмъ царствомъ своїмъ, ¹⁵ и даде емѣ діадїмѣ и рїзѣ своѡ и перстень, еже водїти антїоха сына егѡ и воспитѡти егѡ еже царствовати. ¹⁶ И оумре тѡмъ антїоха царь въ лѣто сѡдѣ чѣтыредесѡтъ девѡтоѣ. ¹⁷ И позна лѣїа, ѿкѡ оумре царь. и постаѡи царство-

кати антїѡха сына єгѡ вѣстѣх єгѡ, єгѡже воспитѣ юношѣ, и наречє нѣмѣ ємѣ євпатѡрѣ. ¹⁸ И ѡцїи во краєградїи заключїша їнѣм ѡкрестѣ стѣхѣ и нїкаѡхѣ нѣмѣ зѣлѣмь вєгдѣ и ѡутвєрждєніє їзѣкумѣ. ¹⁹ И ѡмысли іѡдѣ иѣгнѣти нѣхѣ: и созвѣ вєлѣ людїи, да ѡбєстоѡтѣ нѣхѣ. ²⁰ И собрѣшѣмь вкѡпѣ и ѡбєрѣдѡша нѣхѣ вѣ лѣтѣ стѡ пѣтѣдєсѣтѣ, и сотворїи на нѣхѣ стрѣлѣстѡѡтѣльнїцы и мнѡгїи. ²¹ И иѣзидѡша ѡ нѣхѣ иѣзѣ заключєніѣмь, и прїлѣпїшѣмь тѣмѣмь нѣцѣи нечєстївїи ѡ їнѣмь, ²² и иѣдѡша ко царю и рѣшѣ: докѡлѣ не сотворїши іѡдѣ и ѡмєстїши брѣтїю нѣшѣ; ²³ мѣмь бѣлѡволиѣмь сѣлѣжїти ѡтѣцѣ тѣмѣмь и ходїти вѣ зѣповѣдєхѣ єгѡ и послѣдовѣти повєлѣніємь єгѡ: ²⁴ и ѡбєлѣжєи іѡтѣ во краєградїи сїиѡвє людїи нѣшнѣхѣ, сєгѡ рѣдїи и ѡчѣждѣютѣ ѡ нѣсѣ: и єлїцы ѡбєрѣтѣхѣмь ѡ нѣсѣ, погѣбѣхѣмь, и нѣлѣтѣдїѣмь рѣхнїцѣмь бѣхѣ. ²⁵ и не на нѣсѣ тѣкѣмь прѣстѣрѡша рѣкѣ, но и на вєлѣ прѣдѣлѣмь нѣшѣ: ²⁶ и єє, ѡполчїшѣмь днєсѣ на краєградїє во їєрѣлїмѣ, єже вѣзѣти єгѡ и стѣиїю, и вєдѣсѣрѣ ѡутвєрдїша: ²⁷ и ѣцє не прѣдварїши нѣхѣ скорѣє, бѡлѣшѣмь сїхѣ сотворѣтѣ, и не вѡзмѡжєши ѡдєрѣжѣти нѣхѣ. ²⁸ И прѡгнѣбѣшѣмь царь, єгдѣ ѡчѣлїшѣ, и собрѣ вєлѣ дрѣвїи сѡѡ и нѣчѣлїннїи сїлѣ сѡѡ и нѣже нѣдѣ кѡннїи: ²⁹ и ѡ царѣтѣмь нѣнѣхѣ и ѡ ѡстрѡвѡмь морскїхѣ прїиѣдѡша кѣ нѣмѣ сїлѣ нѣсѣмнїцы: ³⁰ и бѣстѣ чїслѣ сїлѣ єгѡ стѡ тѣсѣцѣмь пѣшѣцѣмь и двѣдєсѣтѣ тѣсѣцѣмь кѡннїкѡмь, и слѡнѡмь трїдєсѣтѣ двѣ вѣдѣшнѣхѣ брѣнѣ. ³¹ И прїиѣдѡша сѣвѡзѣ іѡдѣмь и ѡполчїшѣмь вѣ вєдѣсѣрѣ, и рѣтѡвѣхѣмь днї мнѡгїи и сотворїша мнѡгїи: и иѣзидѡша и пожгѡша нѣхѣ ѡгнємь и бїшѣмь мѣжєстѣвннѣ. ³² И ѡнѣдѣ іѡдѣ ѡ краєградїѣмь и ѡполчїсѣмь вѣ вєдѣсѣхїїи прѡтївѣ полкѣ царєвѣ. ³³ И вѡстѣ царь сѣлѡ рѣнѡ и вѡзвѣнѣжє ѡполчєніє во ѡутрємлєніи єгѡ по пѣти вєдѣсѣхїїи: и ѡутрѡнїшѣмь сїлѣ на брѣнѣ, и вѡстрѣбїшѣмь тѣрѣмнѣ, ³⁴ и слѡнѡмь показѣша кѡрѡвѣ грѡзѡвѣ и їгѡдѣ, єже повєстрїти нѣхѣ на брѣнѣ: ³⁵ и рѣзлѣчїшѣмь сѣвѣрѣи на полкїи и прїстѣвнїшѣмь кѡмѣждѣ слѡнѣ тѣсѣцѣмь мѣжєи ѡбєлѣчєннѣхѣмь вѣ брѡнѣмь жєлѣзѡмь сѡплєтѣнѣмь, и шлємѣмь мѣдѣннѣмь на глѣвѣхѣмь нѣхѣ, и пѣтѣ сѡтѣмь кѡннїкѡмь вѣннєнѣхѣмь кѡмѣждѣ сѣвѣрю иѣбрѣннѣхѣмь. ³⁶ Сїѣмь бѣшѣ прѣждє вѣрємєнє, иѣдѣжє ѣцє бѣ сѣвѣрѣ: и иѣдѣжє ѣцє иѣдѣшє, иѣдѣхѣ вкѡпѣ и не ѡстѣпѣхѣ ѡ нєгѡ. ³⁷ И пѣрѣи дрєвѣннѣ на нѣхѣ кѣрѣпѣцѣ зѣщїцїи на кѡмѣждѣ сѣвѣрїи, прѣпѡсѣннѣ на нѣмь мнѡгїи, и на кѡмѣждѣ мѣжєи сїлѣ трїдєсѣтѣ двѣ вѡюшнѣхѣ на нѣхѣ, и иѣдїаннѣ ѡуправнїтєлѣ єгѡ. ³⁸ И прѡчїѣмь кѡннїи сїѡдѣ и сїѡдѣмь пѣстѣвнїшѣмь на двѣ чѣстїи полкѣ, повѣждѣюще

и заграждающе въ дѣбрехъ. ³⁹ Егда же возйѡ солнце на цнты златѡи и мѣданыа, ѡбейѡша горы ѡ нѣхъ и ѡбелестѡша ѣкѡ лампѡды ѡгненныа. ⁴⁰ И ѡлѡчѡса чѡстѣ нѣкаа ѡ полкѡ царѣва на горы выѡкн, и нѣцын на нѣжшаа, и нѡдѡхъ крѣпцѣ и чѣннѡ. ⁴¹ И поколебѡшасѡ вѣн слѡшѡщѣн глѡсѡ мнѡжества ѣхъ, и пѡтѣшѣствѡ мнѡгнхъ, и ираженѡ ѡрѡжѣй: бѣ бо ѡполчѣнѣе велико ѡтѡ и крѣпко. ⁴² И прѣблѣжнѡа иѡда и пѡлкѡ ѣгѡ на бранѣ, и падѡша ѡ полкѡ царѣва шѣствѣ ѡтѣхъ мѡжѣй. ⁴³ И ѡубѡдѣ ѣлеазѡрѡ сынѡ сабарѡнѡ ѣдѣннаго ѡ свѣрѣй ѡблечѣна въ броню царѣвѡ, и бѡше вышѣ прѡчѣйхъ свѣрѣй, и возмнѣсѡ ѣмѡ, ѣкѡ на нѣмѡ ѣствѣ царѣ: ⁴⁴ и вѡдѣсѡ сѡмѡ ѣже нѡбѡвѣтн люди своѡ и ѡтворѣтн себѣ ѣмѡ вѣчное, ⁴⁵ и тѣчѣ кѡ немѡа сѡ дѣрзѡстѣю въ срдѣнѡ полкѡ, и побѣвѡше ѡдѣснѡю и ѡшѡюю, и раздѣлѡхъсѡ ѡ негѡ сѡдѡ и сѡдѡ: ⁴⁶ и внѣде пѡдѣ слѡнѡ, и подложнѡсѡ ѣмѡ, и ѡубѣн ѣгѡ, и падѣ на зѣмлю верхѡ ѣгѡ, и ѡумрѣ тѡ. ⁴⁷ И внѣдѡша снѡ царѣства и ѡустремлѣнѣе вѡсѡвѡ, и ѡуклонѣшасѡ ѡ нѣхъ. ⁴⁸ Сѡщѣн же ѡ полкѡ царѣва взыдѡша прѡтѣвѡ ѣхъ на ѣрѡнѣмѡ: и ѡполчѡсѡ царѣ на иѡдѣю и на гѡрдѣ сѡнѡхъ. ⁴⁹ И ѡтвори мѣрѡа сѡ сѡщѣмн въ вѣдѣсѡрѣхъ: и нѡзыдѡша нѡзѣ гѡда, ѣкѡ не бѣ нѣмѡа тѡмѡ пѣщн, ѣже затворѣтнѡа въ нѣмѡа, понѣже ѡбѡвѡта бѡше зѣмлѣ. ⁵⁰ И взы царѣ вѣдѣсѡрѡ и пѡстѡвн тѡа сѡтрѡжѡа храниѣтн ю. ⁵¹ И ѡполчѡсѡ на мѣсто сѣтѣнн днѣ мнѡгн, и пѡстѡвн тѡа сѡтрѣлѡстѡѡтѣльннцы и мнѡхѡны, и ѡгнемѣтннцы и каменѡмѣтннцы и ѡкорпѣѡны, ѣже бы метѡтн сѡтрѣлы и прѡцѡы. ⁵² ѡтворѣша же и тѣн мнѡхѡны прѡтѣвѡ мнѡхѡнѡ ѣхъ, и бѡшасѡ днѣ мнѡгн. ⁵³ Пѣща же не бѡше во гѡдѣ, занѣже сѣдмѡе лѣто бѣ, и нѡбѣжѡвѣшѣн во иѡдѣю ѡ ѡзыѡкѡа пѡмѡша ѡстѡнокѡа ѡкровѣнѡа. ⁵⁴ И ѡстѡшасѡ во свѡтѣлнщн мѡжѣй мѡлѡ, ѣкѡ ѡбѡтѣхъ ѣхъ глѡдѡ, и рѡстѡчѣнн бѡша кѣйждѡ въ мѣсто своѡ. ⁵⁵ И слѡшѡ лѡсѡа, ѣкѡ фѣлѣппѡа, ѣгѡже пѡстѡвн царѣ ѡнтѣѡхъ, ѣщѣ жнѡвѡ сынѡ, да вѡспн- тѡетѣхъ ѡнтѣѡха сына ѣгѡ, во ѣже царѣствоватн ѣмѡ, ⁵⁶ вѡзвратнѡа ѡ пѣрѣды и мнѡдѣн, и вѡн царѣтѣн хѡдѣвшѣн сѡ нѣмѡа, и ѣкѡ ѣщѣтѣхъ прѣлѣтн вѣщѡы: ⁵⁷ и пѡтѡщѡсѡа пѡнтѣн ѡ краегѡдѣтѡа и глѡбѡлатн ко царю и вѡевѡдамѡа снѡы и кѡ мѡжѣмѡа: ѡсѡдѣвѡемѡа на всѡкѡа дѣнѣ, и пѣща нѡмѡа мѡла (ѣствѣ), и мѣсто, ѣже ѡбѣстѡнѡмѡа, ѡутверждѣно, и надлѣжѣтѣхъ нѡмѡа (сѡтрѡнтн) ѣже ѡ царѣствѣ: ⁵⁸ нѣтѣ ѡубѡ дѡдѣнѡа дѣснѣцѡа чѡловѣкѡмѡа тѣмѡа и ѡтворѣмѡа сѡ нѣмнѡа мѣрѡа и ѡ всѣмнѡа людѣмнѡа ѣхъ, ⁵⁹ и ѡутѡвнмѡа нѣмѡа, да хѡдѡтѣхъ въ законѣхъ своѣхъ, ѣкоже прѣжде: рѡднѡа бо законѡвѡа своѣхъ, ѣже разрѡшѣхѡмѡа, прѡгнѣвѡшасѡа и

сотвориша всѧ еѧ. ⁶⁰ И оугодно бысть слово предъ царемъ и начальники, и посла къ нимъ миръ сотворити. и прѣѧша. ⁶¹ И клѧтъ ѧмъ царь и начальницы: ѡ сѧхъ изыдоша изъ твердыни. ⁶² И вниде царь въ горѣ еѡнъ и видѣ твердыню мѣста: и ѡвержеа клѧтвы, ѣюже клѧтъ, и повелѣ разорити стѣны ѡкрестъ. ⁶³ И ѡнде тцѧтельны и возвратиа во антѣохію, и ѡверѣте фѣлѣппа господствующа надъ градомъ, и воева нѧнь, и взѧ градъ нѣждею.



Глава 7.

ѣта стò пѣтьдесѣтъ пѣрваго, нзѣде димитрій селевкіевъ сынъ ѿ рѣма, и
взѣде съ малыми людьми во градъ приморскій, и воцарѣа тамъ. ² И бысть,
егда вхождаше въ домъ царства отъца своихъ, ѣша силы антїоха и лѣію
привести ихъ къ немѹ. ³ И оубѣдана бысть емоу вещь, и рече: не покажіте ми
лицъ ихъ. ⁴ И оубиша ихъ боими, и сѣде димитрій на престолѣ царства своего.
⁵ И прїидоша къ немѹ вси мѣже беззаконнии и нечестивїи ѿ іудѣи, и алкімъ
предвождаше ихъ, хотѣи жрѣчествовати: ⁶ и ѿклеветаша людїи предъ царемъ,
глаголюще: погуби іуда и братїа его всѣхъ догнѣхъ твоихъ и насъ расточи ѿ
земли нашеа: ⁷ нѣе оубо послѣ мѣжа, еможе вѣршиши, да ѣдетъ и вѣднѣтъ
нстребленїа всѣа, ѣже сотвори намъ и странѣ царствѣи, и да мѣннѣтъ ихъ и
всѣхъ помогающихъ имъ. ⁸ И нзбра царь вакхїда дога царска, ѣже господство-
ваше ѿбѣ онѹ странѹ рѣкѣи, и великаго въ царствѣи и вѣрна царевнѣ, ⁹ и посла
его и алкіма нечестиваго, и оустави емоу жрѣчество, и повелѣ емоу сотвори-
ти ѿмщенїе въ сыновъхъ іудевыхъ. ¹⁰ И ѿидоша и прїидоша съ силою вѣлію въ
землю іудинѹ: и посла вѣстники ко іудаѣ и братїи его словесы мирными съ
лестїю. ¹¹ И не вѣаша словесѣмъ ихъ: вѣдѣша бо, ѣкѡ прїидоша съ силою
вѣлію. ¹² И собрашася ко алкімѹ и вакхїдѹ собранїа книжники изыскати прѣ-
вѣднаа. ¹³ И пѣрвїи ісїдѣсѣ вѣхѹ въ сыновъхъ іудевыхъ, и некахѹ ѿ нихъ мѣра.
¹⁴ Рекоша бо: человекъ жреца ѿ сѣмене аарѡна прїиде въ сїлахъ и не
нзвѣднѣтъ насъ. ¹⁵ И глагола съ ними слова мѣрна и клѣтва имъ, глагола:
не воздѣмъ вамъ злаа, ниже догнѣмъ вашимъ. и вѣроваша емоу. ¹⁶ И помя
ѿ нихъ шестидесѣтъ мѣжеи и оубѣи ихъ во єдинъ день по словесѣхъ, ѣкоже
писано єсть: ¹⁷ плѣти прѣпѣныхъ твоихъ и крѡви ихъ проліаши ѿкрестъ
іерлѣма, и не бѣе погребѣни ихъ. ¹⁸ И нападе стрѣхъ ихъ и трѣпетъ на всѣа людїи,
ѣкѡ рекоша: нѣсть въ нихъ истины и сѣда: прѣстѣпнѣа бо оуставленїе и
клѣтвѹ, єюже клѣшася. ¹⁹ И воздвѣжеа вакхїдъ ѿ іерлѣма и ѿполчѣа въ

внзѣдѣ, и посла и ѿтѣз многиѣх ѿстѣпнѣшихъ ѿ негѡ мѡжѣи и нѣкѣихъ ѿ
люди, и заклѡ ихъ, (и) въ клѡдѡзѣ великѣ (вѣрже): ²⁰ и вѣрѣи странѣ алкімѣ и
ѡстѡвн сѡлѣ въ поѡмощѣ ѣмѣ: и ѡнде вѡхѣдѣ ко царю. ²¹ И подвижѡшесѡ
алкімѣ ѡ архіерействѣ. ²² И собѡрашесѡ къ немѣ всѣ возмѡщѡици люди егѡ, и
ѡдержѡша зѣмлю іѡдннѣ, и сотворѣша ѡзѣбѣ великѣ во іѡн. ²³ И вѣдѣ іѡдѡ
вѣлѡ слѡвѡ, ѡже сотвори алкімѣ, и ѡже сѣ нѣмѣ бѡхѣ, сынѡмѣ іѡлѣвымѣ пѡче
ѡзыѡкѡвѣ. ²⁴ И ѡзыѡде во вѣлѣ предѣлы іѡдѣнскѣ по ѡкрестѣ и сотвори ѡмѣцѣ-
нїе на мѡжѣхъ ѡторгнѣшихѡ, и прѣстѡла ходѣти во странѣ. ²⁵ Егда же ѡвѣдѣ
алкімѣ, ѡкѡ ѡкрѣпнѣлѡ іѡдѡ и ѡже сѣ нѣмѣ, и познѡ, ѡкѡ не мѡжетѣ
прѡтивѡстоѡити нѣмѣ, и вѡзвратнѣсѡ ко царю и ѡклеветѡ ихъ лѡкѡвнѣ.
²⁶ И посла царѣ нѣканѡра, ѣднѡгѡ ѿ начѡльннѣхъ егѡихъ слѡвнѣхъ, и ненавѣдѡ-
щѡгѡ и вѡраждѡщѡгѡ на іѡлѡ, и повелѣ ѣмѣ ѡзѣнѣти люди. ²⁷ И прѣнде нѣканѡрѣ
во іерѡлѡмѣ сѣ сѡлоу великоу и посла ко іѡдѣ и бѡрѣти егѡ сѣ лѣстїю словесѣ
мѣрнѣмѣ, глагѡлѡ: ²⁸ да не вѡдетѣ бѡнѣ междѣ мноу и вѡмн: прѣндѣ сѣ мѡжн
мѡлымѣ, да вѣждѣ лицѡ вѡша сѣ мѣромѣ. ²⁹ И прѣнде ко іѡдѣ, и поздѡвѡлѡхѣ
дрѡгѣ дрѡга мѣрнѡ: и вѡннн ѡгѡтѡвѡнн бѡхѣ вѡхѣнѣтнн іѡдѣ. ³⁰ И познѡсѡ
слѡво іѡдѣ, ѡкѡ сѣ лѣстїю прѣнде къ немѣ: и ѡутѡрѡшнѣсѡ ѿ негѡ и не вѡхѡ-
тѣ кѡмѣ вѣдѣтнн лицѡ егѡ. ³¹ И познѡ нѣканѡрѣ, ѡкѡ ѡкрѣсѡ совѣтѣ егѡ,
и ѡзыѡде во сѣтѣнїе іѡдѣ бѡннїю вѡнѣ харѡарѡарѡма. ³² И падѡша ѿ сѡщнхъ прн
нѣканѡрѣ ѡкѡ пѡтѣ тѣлѡщѣ мѡжѣи, и вѣжѡша во грѡдѣ дѡвѣдѡвѣ. ³³ И по
словесѣхъ сѣхъ вѣзыѡде нѣканѡрѣ на гѡрѣ сѣѡнѣ: и ѡзыѡдѡша ѿ іерѣсѡвѣ ѿ сѣтѣхъ
и ѿ сѡтарѣишннѣхъ людскѣхъ поздѡвѡнѣтнн егѡ мѣрнѡ и покѡзѡтнн ѣмѣ
вѡсѡжжѣнїе прнносѣмѡе зѡ царѣ. ³⁴ И порѡгѡсѡ нѣмѣ и поѡмѣлѡсѡ нѣмѣ, и
ѡсквернѣ ихъ и глагѡлѡ гѡрдѡ. ³⁵ И клѡтѣсѡ сѣ ѡрѡстїю, рекѣи: ѡще не предѡстѣсѡ
іѡдѡ и вѡннн егѡ въ рѡкн моѡ нѣнѣ, и вѡдетѣ, егда вѡзвѡщѣсѡ въ мѣрѣ,
сѡжѣ хѣрамѣ сѣи. и ѡзыѡде сѣ ѡрѡстїю вѣлїю. ³⁶ И вѡнѡдѡша жерѡцы и сѡтѡша прѣдѣ
лицѣмѣ олѡтарѡ и хѣрма и плѡчѡщѣ рекѡша: ³⁷ тѣ, гѡдн, ѡзѡбрѡлѣ есн хѣрамѣ сѣи,
нарѣцнѣсѡ нѣмнн тѡемѣ въ нѣмѣ, да вѡдетѣ хѣрамѣ молнѣтѣ и прѡшѣнїѡ
лѡдемѣ тѡнѣмѣ: ³⁸ сотвори ѡмѣцѣнїе на чѡловѣцѣ сѣмѣ и на вѡехъ егѡ, и да
падѡтѣ мѣчѣмѣ: помѡнн хѡлѣснѡ ихъ и не дѡждѣ нѣмѣ ѡвѣнѡлнѡ. ³⁹ И ѡзыѡде
нѣканѡрѣ ѿ іерѡлѡма и ѡполчнѣсѡ въ вѣдѡрѡнѣ и сѣтѣ егѡ сѡла сѣрѣка. ⁴⁰ Іѡдѡ
же прнѡлнѣжнѣсѡ во ѡдѡсѣ сѣ трѣмѡ тѣлѡщѣмѣ мѡжѣи. и помѡлнѣсѡ іѡдѡ и рѣчѣ:
⁴¹ ѡже поѡслѡнн бѡхѣ ѿ царѡ асѣрїйсѡгѡ (сѣннахѣрїма), гѡдн, егда похѡлнѡша тѣ,

и́зыде ѿг҃ла твоеѡ и порази ѿ нѣхъ ето ѿмьдеахъ пѣть тѣахъ: ⁴² та́кѡ
сокрѹши ѡполченїе еѣ предѣ нами днѣе, и да познають прочїи, ꙗко сло глаго́-
ла на еѣа твоѡ, и едаѣ емѹ по слоубѣ егѡ. ⁴³ И сотвориша вѡнни бранѣ въ
третїйнадесять дѣнь мѣа а́дра, и сотрѣа ѡполченїе нїканѡрово, и падѣ еамъ
пѣрвыи во бранѣ. ⁴⁴ Егда же оубѣдѣша вѡн егѡ, ꙗко падѣ нїканѡръ, повѣргше
ѡрѹжїа своѡ вѣжаша. ⁴⁵ И гнаша нѣхъ пѣть днѣ е́динагѡ ѿ а́да, дѡндеже
прїити въ газѣръ, и трѹбами трѹбѣша вѣдѣхъ нѣхъ со знаменами. ⁴⁶ И и́зыдо-
ша ѿ вѣхъ елазѣ и́деиенхъ ѡкрестъ и заключиша нѣхъ рѡгами, и возвращахѹ-
са тѣи къ нѣмъ и падѡша вси мечѣмъ, и не ѡста ѿ нѣхъ ни е́динъ.
⁴⁷ И взѡша кѡрысти нѣхъ и плѣнъ, и главо нїканѡровѹ ѡвѣкоша, и десницѹ
егѡ, ю́же прострѣ гѡрдѡ, и прїнесѡша и повѣсиша прѡтивѹ иѣрлѣма. ⁴⁸ И возве-
селїшасѡ лю́дїе еѣа, и сотвориша дѣнь тоѡ дѣнь весѣлїа великагѡ, ⁴⁹ и оустѣ-
виша прѣзновати на вѣако лѣто дѣнь тоѡ третїйнадесять мѣа а́дра.
⁵⁰ И оумолчѣ земаѣ и́днна на днѣ мѡлы.



Глава 8.

И слыша изда нма римлянъ, ѿкъ сѣтъ снльни крѣпостю, и тѣн благоволаѣтъ ѿ всѣхъ приложившихся къ нимъ, и снльцы прїидѣтъ къ нимъ, составляѣютъ съ нимн дрѣже, и ѿкъ сѣтъ снльни крѣпостю. ² И повѣдаша сѣмъ брѣни ихъ и мѣстѣ блага, ѿже творѣтъ въ галѣтѣхъ, и ѿкъ ѿдержѣша ихъ и приведѣша ихъ подъ дѣнь: ³ и колѣнка сотвориша во странѣ испанїйскѣй, ѿже ѿдержѣти рѣды серебра и злата, ѿже тамъ: и ѿдержѣша всѣко мѣсто совѣтомъ своиъ и долготерпѣнїемъ, ⁴ и мѣсто бѣ далече ѿстоѣцю ѿ нихъ сѣмъ: и царей нашедшихъ на нихъ ѿ краѣ земли сотрѣша, и поразиша ихъ ѿзвою великою, прочїи же даѣтъ имъ дѣнь по всѣмъ лѣтамъ: ⁵ и фїліппа и персеѣ кїтїйскаго царѣ, и востаившихъ на нихъ сокровишиша ихъ въ брѣни и ѿдержѣша ихъ: ⁶ и антїоха великаго царѣ аїйскаго, шедшаго противъ ихъ на брѣнь, имѣщаго съ собою двѣдесѣть слонѣвъ, конники и колесницы и снль вѣлю сѣмъ, и сотрѣнъ бысть ѿ нихъ: ⁷ и ѿша сѣмъ жива, и ѿстаивша, да даѣтъ имъ тои и царствѣющїи по немъ дѣнь великъ, и даѣти залогъ и ѿставленїе, ⁸ и странѣ индїйскѣ и мидїю, и лѣдію и ѿ предѣловъ странъ ихъ, и взѣвъше ихъ ѿ негѣ даша ѿ сѣмѣнїю царю: ⁹ и ѿкъ совѣщаша сѣмъ ѿ снльцы прїити и взѣти ихъ: и ѿвѣдано бысть слово тѣмъ, ¹⁰ и послаша на нихъ воеводѣ сѣмѣнаго и воеваша на нихъ, и падѣша ѿ нихъ ѿзвенїи многѣ, и плѣниша женъ ихъ и члѣдъ ихъ, и разграбїша ихъ и зѣмлю ихъ ѿдержѣша, и разориша твердыни ихъ и поработїша ихъ даже до сегѣ дне: ¹¹ и прочѣмъ царства и ѿстровы, ѿже нѣкогда противившася имъ, истребїша и поработїша ихъ: ¹² съ дрѣги же свои и примирѣющимъ къ нимъ сохранихъ дрѣже, и ѿдержѣхъ царства ближнѣя и дальнѣя, и снльцы слышахъ нма ихъ, воѣхъ ѿ нихъ: ¹³ снльцы же ѿце хотѣтъ помогѣти и воцарѣти, царствѣютъ: и ихъ же ѿце хотѣтъ, премѣнѣютъ: и вознесѣшася сѣмъ: ¹⁴ и во всѣхъ снхъ не возлагаше ни сѣмъ ѿ нихъ дѣдѣны, ни ѿблѣахъ въ порфѣрѣ, ѿже возвеличїтсѣ ѿ

нѣй: ¹⁵ ѿ совѣтнѣхъ палатѣхъ сотвориша себѣ, ѿ на всѣхъ дѣнь совѣтѣваху въ нѣй ѿ мно́жества (народѣхъ) ѣже благоустроити ихъ: ¹⁶ ѿ вѣвѣраютьца еди́номъ челове́къ нача́льство свое по лѣтѣхъ, ѿ господствовати всею землею ихъ, ѿ всѣхъ повиннѣхъ еди́номъ, ѿ нѣсть за́вѣсти ни́же рвеніа въ нихъ. ¹⁷ ѿ нѣрѣи іѡда ѡуполемона сы́на іѡаннова, сы́на а́ккѡсова, ѿ іа́сона сы́на ѡлеазároва, ѿ посла ихъ въ рѣмъ, соста́вннхъ изъ нѣхъ дрѣже ѿ споборѣніе, ¹⁸ ѿ ѣже ѡати ѡ нихъ ѿго ихъ, понѣже вѣдѣша царе́ство ѡлнннкое порабоуающее іѡла въ рабо́тѣхъ. ¹⁹ ѿ нѣдоша въ рѣмъ, пѣтъ же вѣлѣи ѡѡлѣхъ, ѿ вѣнѣдоша въ палатѣхъ совѣтнѣхъ, ѿ ѡвѣща́ша ѿ рѣша: ²⁰ іѡда маккавѣй ѿ брѣтѣа ѡгѡ ѿ мно́жество іѡдѣнское посла́ша насъ къ вѣмъ соста́вннхъ изъ вѣхъ дрѣже ѿ мѣрѣхъ ѿ вѣнѣати насъ споборннками ѿ дрѣгѣхъ вѣхъ нѣхъ. ²¹ ѿ ѡгѣдно бѣсть сло́во прѣдъ нѣхъ. ²² ѿ сѣ спнѣніе посла́ннѣа, ѣже вѣспнѣша на дѣнѣахъ мѣдѣннхъ ѿ посла́ша во іѣрлѣмъ бѣтн ѡ нихъ тѣмъ въ пѣмѣтъ мѣра ѿ споборѣства: ²³ бѣго да бѣдѣтъ рѣмѣннѣмъ ѿ іѡзыкъ іѡдѣнскѣхъ на мѣрѣ ѿ на земле въ вѣхъ, ѡрѣжѣе же ѿ вѣрѣн далѣе да бѣдѣтъ ѡ нихъ: ²⁴ а́ще же настѣпнѣтъ брѣнъ рѣмѣннѣмъ пѣрѣѣ нѣхъ вѣѣмъ споборннкѣмъ ихъ во вѣмъ господствѣ ихъ, ²⁵ споборѣтъ іѡзыкъ іѡдѣнскѣхъ, іѡкоже вѣрема ѡпрѣдѣлнѣтъ нѣмъ, іѣрдѣемъ пѣлннѣмъ: ²⁶ ѿ рѣтѣуѣмъ не дадѣтъ, ни́же іѡдѣмъ пѣшеннѣею, ѡрѣжѣемъ, сребрѣмъ, корабѣлнѣ, іѡкоже ѡгѣдно рѣмѣннѣмъ, ѿ сохрѣнѣтъ за́пѣвѣдн ихъ ни́чтоже вѣзѣмѣе: ²⁷ тѣкоже а́ще ѿ іѡзыкъ іѡдѣнскѣхъ прѣжде слѣчнѣѣа брѣнъ, помѣгѣтъ рѣмѣне ѡ дѣшнѣ, іѡкоже нѣмъ вѣрема ѡпрѣдѣлнѣтъ: ²⁸ ѿ споборѣуѣмъ не дѣтѣа пѣшеннѣа, ѡрѣжѣе, сребрѣ, корабѣлнѣ, іѡкоже ѡгѣдно рѣмѣннѣмъ: ѿ сохрѣнѣтъ за́пѣвѣдн ихъ, ѿ безъ лѣстн. ²⁹ По нѣмъ словесѣмъ ѡста́вннѣа рѣмѣне лѣдемъ іѡдѣнскнѣмъ. ³⁰ а́ще же по словесѣхъ нѣхъ совѣщаютьца сѣн ѿ ѡннѣхъ прнложнѣтн нѣхъ ѡати нѣчто, сотворѣтъ ѡ прнзвѣленіа своѣгѡ, ѿ ѣже а́ще прнложѣтъ нѣхъ ѡнѣмѣтъ, бѣдѣтъ тѣсрѣдѣ. ³¹ ѿ ѡ сло́вахъ, іѡже царѣ дннѣтрѣхъ творнѣтъ въ нѣхъ, пнѣахомъ ѡмѣ, глаголюѣе: вѣкѣю ѡтѣаготнѣа сѣн ѿго тѣое на дрѣгн нѣша споборннкн іѡдѣн; ³² а́ще ѡѣбо пѣкн прнѣѣгнѣтъ къ насъ на тѣа, сотворнѣмъ нѣмъ іѡдѣ ѿ ѡполчнѣа на тѣа мѣремъ ѿ землею.

Глава 9.

ізданнымъ и ѿцихъ съ нимъ создаи. ¹⁷ И ѡтѣгнѣа брань, и падѡша ѡзвени
мнози ѡ сѣхъ и ѡ тѣхъ: ¹⁸ и іѡда падѣ, прѡчїи же бѣжаша. ¹⁹ И взѡста
іѡнадѡанъ и сімѡнъ іѡдѣ брата своего и погребѡста єго во грѡбѣ ѡтѣцъ єгѡ
въ мѡдѣнѣ. ²⁰ И плакашасѣ ѡ немъ и рыдѡше єго всѣхъ іѡиль плачемъ велїимъ,
и сѣтовахъ днїи многїи и рекѡша: ²¹ какъ падѣ сильный спасаѡй іѡиль; ²² Прѡчала
же словеса и браней ізданныхъ и благїхъ мѡжеетвъ, ѡхже сотвори, и величїст-
ва єгѡ, не сѣтъ писана: многѡ бо бѡхъ сѣла. ²³ И бѣсть по преставленїи
ізданнѣ, прониѡша беззакѡнїи во всѣхъ предѣлахъ іѡилевыхъ, и прозѡбѡша
всїи дѣлающїи беззакѡнїе. ²⁴ Во днїи ѡны бѣсть глада велика сѣла, и ѡстѣпїи
странѡ съ нимъ. ²⁵ И ѡзѣра вакхїдъ нечестїивыхъ мѡжеи и поствїи ѡхъ госпѡ-
дїамъ страны. ²⁶ И ѡскахъ и ѡпытахъ дрѡгѡвъ ізданныхъ и прибождѡхъ тѣхъ
къ вакхїдѣ: и мствѡше ѡмъ и посмѣвашесѣ ѡмъ. ²⁷ И бѣсть иѡрѣбъ велика во
іѡил, ѡже не бѣсть ѡ днїи, въ нїхже не ѡвнѣа прѡрокъ во іѡил. ²⁸ И собѡрашасѣ
всїи дрѡзи ізданны и рекѡша іѡнадѡанѣ: ²⁹ ѡнѣлѣже братъ твоѡ іѡда сконѡасѣ, и
мѡжѣ подобенъ ємѣ нѣсть ѡзыти прѡтивѣ врагѡвъ и вакхїда и
враждѡущихъ ѡзыкъ нашемѣ: ³⁰ нїѣ оубѡ тебе днѣсь ѡзѣрахомъ, єже бѣти
вмѣстѡ єгѡ намъ въ начѡльника и вождѡ, єже рѡтовати во бранїи нашей.
³¹ И прїѡ іѡнадѡанъ во вѣмѣа ѡно начѡльство и вѡста вмѣстѡ іѡды брата
своегѡ. ³² И познѡ вакхїдъ и ѡскаше єго оубѣити. ³³ И познѡ іѡнадѡанъ и
сімѡнъ братъ єгѡ и всїи ѡже съ нимъ (бѡхъ), и побѣгѡша въ пѣстыню декѣ,
и ѡполчїшасѣ при водѣ рѣкѣ асѣара. ³⁴ И познѡ вакхїдъ въ дѣнь сѣбѡвѣтъ, и
прїѣде самъ и всїи ѡнѣ єгѡ ѡбѣ ѡнѣ странѣ іѡрдѡна. ³⁵ И посла іѡнадѡанъ брата
своегѡ вождѡ народѣ и молїи наватѣѡвъ дрѡгѡвъ своїхъ предствїити ѡмъ
приготовленїе ѡхъ многѡе. ³⁶ И ѡзыдѡша сынове іамвѣрїины ѡ мѡдѡвы, и ѡша
іѡанна и всѣа єлїка ѡмѣ, и ѡнѡша ѡмѣце тѡ. ³⁷ По словесѣхъ же сѣхъ
возвѣстїиша іѡнадѡанѣ и сімѡнѣ братѣ єгѡ, ѡакъ сынове іамвѣрїины творѡтъ
бракъ великїи и ведѣтъ невѣстѣ ѡ надавада, дцѣрь єдїнагѡ ѡ великихъ
вельмѡжѣ ханаїнскихъ, съ гѡрдѡстїю велїею. ³⁸ И помѡнѣша іѡанна брата своего,
и възидѡша, и икрѣшасѣ подѣ сѣнїю гѡры: ³⁹ и воздѣвїгнѣша ѡчи свои и вїдѣ-
ша, и сѣ, плїць и оубѡтованїе многѡе, и женїхъ ѡзыде и дрѡзи єгѡ и
братѣа єгѡ во сѣтѣнїе ѡмъ съ тѣмпѡны и мѣйкіамъ и ѡрѣжїи многїмъ:
⁴⁰ и вѡсташа на нїхъ ѡ засѡды ѡже при іѡнадѡанѣ и оубѣиша ѡхъ, и падѡша
ѡзвени мнози, прѡчїи же бѣгѡша въ гѡрѣ: и взѡша всѣа корѣити ѡхъ.

⁴¹ И ѡбратѣсѧ бра́кѡ въ сѣтованіе, и гласѡ мѡисѣи́н ѿхѡ въ плачѡ. ⁴² И ѡмстѣ́ша ѡмщѣ́ніе крѡ́ве бра́та своегѡ и возвратѣ́шасѧ на бре́гѡ іорда́нскій. ⁴³ И слы́ша вакхѣ́дѡ и прѣ́иде въ де́нь сѡбѡ́тнѡй да́же до бре́гѡвъ іорда́нскѡхъ съ сі́лоу мно́гѡу. ⁴⁴ И рече́ ко свои́мъ іѡнада́нъ: воста́немъ нѣ́ѣ и ѡполчи́мѧ за дѡ́шѡ на́ша, нѣ́ѣтъ бо днѣ́сь ѿ́коже вчерѡ́ и трѣ́тіагѡ днѣ́: ⁴⁵ се́ бо, бра́нь прѡ́тѣвъ на́съ и со́здѡ на́съ: вода́ же іорда́нскѧ сѡ́дѡ и сѡ́дѡ, и бѡ́то и лѣ́съ, и нѣ́ѣтъ мѣ́ста, ѣ́же ѡ́клонѣ́тиѧ: ⁴⁶ нѣ́ѣ ѡ́убо возопѣ́йте на нѣ́бо, да и́збѡ́вѣ́теѧ ѡ́рѡкъ врагѡ́въ ва́шнѡхъ. и сразѣ́сѧ бра́нь. ⁴⁷ И прѡ́стрѣ іѡнада́нъ рѡ́къ своѡ ѡ́убѣ́ти вакхѣ́да, и ѡ́клонѣ́сѧ и негѡ́ въспа́тъ. ⁴⁸ И вѡ́скочѣ іѡнада́нъ и ѿ́же съ нѣ́мъ бо іорда́нъ, и прѡ́плыва́хѡ на ѡ́бѣ ѡ́нѡ́ странѡ́, и не прѡ́дѡ́ша по нѣ́хъ іорда́на. ⁴⁹ И падо́ша ѡ́ страны вакхѣ́днѡхъ днѣ́ ѡ́нагѡ ѿ́акѡ ты́сѧща мѡ́жѣй. ⁵⁰ И возвратѣ́сѧ во іерѡ́лімъ и со́здѡ гра́ды тѡ́врѡды во іѡ́денъ, тѡ́врѡдыню во іерѡ́хѡнѣ́ и ѿ́же во ѣ́ммаѡ́мѣ́ и ве́дѡрѡнѣ́, и ве́дѡліи́ и де́мнѡ́дѣ́, и фараѡ́нѣ́ и те́фѡнѣ́, со стѣ́нами вы́соки́ми и врата́ми и за́борами, ⁵¹ и поста́ви стра́жѡ въ нѣ́хъ, ѣ́же враждѡ́ати і́илю: ⁵² и ѡ́твердѣ́ гра́дъ ѿ́же въ ве́дѡрѣ́, и газа́рѡ, и краегра́діе, и поста́ви въ нѣ́хъ сі́лы и прѡ́дѡ́женіе бра́шенъ: ⁵³ и въ́дѡ сі́ны вѡ́ждѡвъ страны́ въ за́логѡ и поса́дѣ ѿ́хъ въ краегра́дѣи́ во іерѡ́лімѣ́ по́д стра́жею. ⁵⁴ И въ лѣ́то стѡ́ пѡ́тъдѡ́дѣ́тъ трѣ́тіе мѣ́сѧ вѡ́торѡгѡ, заповѣ́да ѡ́кімъ разорѣ́ти стѣ́нѡ двѡ́рѡ стѣ́нѡхъ вѡ́дѡтрѡ́нѡгѡ, и разорѣ́ дѣ́ла прѡ́рокѡвъ, и нача́ разорѡ́ти. ⁵⁵ Во вре́мѧ ѡ́но пора́женъ бѡ́иѣ ѡ́кімъ, и вѡ́спѡ́тишасѧ дѣ́ла ѣ́гѡ, и загра́дѣ́шасѧ ѡ́убѣ́та ѣ́гѡ, и разслабѣ́ и не мо́жаше кѡ́мѡ глаго́лати сло́ва и заповѣ́дати ѡ́ до́мѣ́ своѡ́мъ. ⁵⁶ И ѡ́мре ѡ́кімъ во вре́мѧ ѡ́но съ мѡ́кою вѣ́ліею. ⁵⁷ И вѣ́дѣ вакхѣ́дѡ, ѿ́акѡ ѡ́мре ѡ́кімъ, и возвратѣ́сѧ ко царю́. и ѡ́молча́ зѡ́мѡ іѡ́днѡ лѣ́та двѡ́. ⁵⁸ И со́вѣща́ша всѣ́ бѡ́ззакѡ́нницы рекѡ́ще: се́, іѡнада́нъ и ѿ́же съ нѣ́мъ въ по́кѡн ѡ́бѡ́таѡтъ ѡ́повѡ́юще: нѣ́ѣ ѡ́убо наведе́мъ вакхѣ́да, и по́нма́ѣтъ ѿ́хъ вѡ́ѣхъ во ѣ́дѡнѡ́ нѡ́щѡ. ⁵⁹ И шѡ́дѡше со́вѣща́шасѧ съ нѣ́мъ. ⁶⁰ И воста́ и́тѣ съ сі́лоу мно́гѡу и посла́ ѣ́пѡ́стѡлі́н та́и вѡ́ѣмъ іѡ́вѡрѣ́телѡ́мъ ѣ́гѡ, ѿ́же во іѡ́денъ, да ѿ́мѡ́тъ іѡнада́на и ѡ́щѡхъ съ нѣ́мъ. и не вѡ́змо́гѡша, ѿ́акѡ по́зна́сѧ ѿ́мъ со́вѣ́тъ ѿ́хъ. ⁶¹ И ѿ́ша ѡ́ мѡ́жѣй страны́ нача́льнико́въ зѡ́бы пѡ́тъдѡ́дѣ́тъ мѡ́жѣй и ѡ́убѣ́ша ѿ́хъ. ⁶² И ѡ́нде іѡнада́нъ и сі́мѡнъ и ѿ́же съ нѣ́мъ въ ве́дѡвѡ́, ѿ́же въ пѡ́стыни́, и со́здѡ разорѣ́наѡ ѣ́ла́ и ѡ́крѣ́пѣ́ ѿ́. ⁶³ И по́зна вакхѣ́дѡ, и со́бра́ всѣ́ мно́жѡ́ство своѡ́, и ѡ́щѡ́мъ ѡ́ іѡ́денъ вѡ́звѣ́стѣ́. ⁶⁴ И шѡ́дѡ ѡ́полчи́сѧ на ве́дѡвѡ́, и вѡ́е́вѡше ѿ́ днѣ́ мѡ́вѡ́гѡ, и

сотвори мѣхъны. ⁶⁵ И ѡстаѣи ѡнадаѣнъ сѣмѡна брѣта своего во градѣ, и ѡзыде
во странѣ, и ѡзыде въ числѣ. ⁶⁶ И порази ѡдомѣра и брѣтѣю ѣгѡ и сыновъ
фасѣрѡннѣхъ въ жнѣнцѣхъ ѣхъ, и нача ѡзбѣвати и вѡсходѣти въ сѣлахъ.
⁶⁷ Сѣмѡнъ же и ѣже съ нѣмъ ѡзыдоша ѡзъ града и пожгоша мѣхъны,
⁶⁸ и рѣтовахъ прѡтивъ бакхѣда, и сотрѣа ѡ нѣхъ, и ѡсѡбѣлахъ ѣгѡ сѣлѡ,
ѣакѡ бѣ советъ ѣгѡ и похѡдъ ѣгѡ вѡтцѣ. ⁶⁹ И прѡгнѣвѣа ѣроствѣю на
мѡжѣи беззакѡннѣхъ, советѡвавшнхъ ѣмѣ прѣити во странѣ, и ѡубѣ ѡ нѣхъ
многнхъ, и советѡваа ѡити въ зѣмлю своѡ. ⁷⁰ И позна ѡнадаѣнъ и посла къ
немѣ старѣйшннхъ сотѣвѣти мѣръ съ нѣмъ и ѡдѣти ѣмъ плѣнъ. ⁷¹ И прѣа, и
сотвори по словесѣмъ ѣгѡ, и клѡтеа ѣмѣ не ѣкѡти ѣмѣ сѣа во всѣ дни
жнѡтѣ ѣгѡ. ⁷² И ѡдадѣ ѣмѣ плѣнъ, ѣгѡже прѣжде плѣнѣ ѡ зѣмлѣи ѣдннѣ: и
вѡзвѣрѣвѣа ѡнде въ зѣмлю своѡ и не приложѣи кѡмѣ прѣити въ предѣлы ѣхъ.
⁷³ И прѣстѣ мѣчь ѡ ѣла. и ѡбѣтѣа ѡнадаѣнъ въ махмѣтѣ: и нача ѡнадаѣнъ
сѣдѣти люди и ѡстребѣи нечестѣивѣхъ ѡ ѣла.

Глава 10.

мѡдретвовати тѣмъже съ нами и снабѣвати дрѡжеѡ къ намъ. ²¹ И ѡбле́чеса ѡна́дѣна въ свѣтъ рѣѡ се́мьгѡ мѣ́ла лѣ́та стѡ шестѣ́десѣ́тагѡ, въ де́нь прѣ́зника сѣ́нопо́тче́нѣа, и со́бра сѣ́лы и ѡ́гото́ва ѡ́рѡжѣ́а мнѡ́га. ²² И слы́ша днѣ́трѣ́й словеса́ сѣ́а, и ѡ́печа́лнѣа сѣ́лѡ, и рече́: ²³ что́ сѣ́ со́твори́хомъ, ѣ́кѡ прѣ́варѣ́ насъ а́лѣ́ксандръ со́ста́внн дрѡжеѡ со́ іѡ́дѣ́н во ѡ́твѣ́рже́нѣе; ²⁴ напнѡ́ш ѡ́ и ѣ́зъ нѣ́мъ словеса́ про́сѣ́тельнаа́ и возвы́шенѣ́а и да́ры, ѣ́кѡ да бѡ́дѣ́тъ со́ мнѡ́ю въ по́мощь. ²⁵ И напнѣ́а нѣ́мъ по́ словеса́мъ сѣ́мъ: ца́рь днѣ́трѣ́й ѣ́зѡ́кѡ іѡ́дѣ́нскѡмъ ра́довати́сѣа: ²⁶ по́нѣ́же со́храни́те за́вѣ́ты къ намъ и прѣ́быва́йте въ дрѡже́ѣ на́шей и не прѣ́стѡ́пнѣ́те ко́ врагѡ́мъ на́шымъ, слы́шахомъ и ра́дова́хомсѣа: ²⁷ и нѣ́ѣ прѣ́быва́йте ѣ́ще со́храни́ти къ намъ вѣ́рѡ, и возда́нѣмъ ва́мъ бла́га, ѣ́хже ра́ди твѡ́ри́те съ нами, ²⁸ и ѡ́ста́внѣмъ ва́мъ да́нн мнѡ́гѣ, и да́нѣмъ ва́мъ да́ры: ²⁹ и нѣ́ѣ сво́бодныхъ твѡ́рю ва́съ и ѡ́ста́вляю́ вѣ́мъ іѡ́дѣ́омъ да́нн и ца́рѣмъ ѡ́ со́лн и ѡ́ вѣ́нцѣ́въ: ³⁰ и ѣ́же вмѣ́стѡ́ третѣ́нны сѣ́мене́ и вмѣ́стѡ́ полови́ны пло́дѡ́ дре́вѣ́снагѡ на́длежа́щагѡ мѣ́нъ вѣ́дѣ́ти, ѡ́ста́вляю́ ѡ́ днѣ́сь и по́томъ, ѣ́же не вѣ́нма́ти ѡ́ зе́млн іѡ́дѣ́нны и ѡ́ трѣ́хъ стѣ́ранъ прилежа́щихъ ѣ́н, ѡ́ самарѣ́н и галѣ́лен, и ѡ́ днѣ́шнагѡ днѣ́ и въ вѣ́чное вре́мѣа: ³¹ и іѣ́рлѣ́мъ да бѡ́детъ стѣ́нъ и сво́боденъ со́ прѣ́дѣ́лы сво́нѣмъ, и де́сятѣ́нны и да́нн: ³² ѡ́ста́вляю́ и вла́сть кра́егра́дѣа ѣ́же во іѣ́рлѣ́мѣ, и даю́ а́рхѣ́ерею, да по́ста́внѣтъ въ нѣ́мъ мѡ́жы, ѣ́хже ѣ́ще нѡ́зберѣ́тъ са́мъ, храни́ти ѣ́го: ³³ и вса́кѡ́ дѡ́шѡ іѡ́дѣ́нскѡю, ѣ́же плѣ́нѣ́на ѣ́сть ѡ́ зе́млн іѡ́дѣ́нны, во вѣ́сѣмъ ца́рствѣ́ моѣ́мъ ѡ́ста́вляю́ сво́боднѡ́ тѡ́не, и всѣ́ да ѡ́ста́вѣ́ти ѡ́ да́ней и ѡ́котѡ́въ сво́ихъ: ³⁴ и всѣ́ прѣ́зницы́ и ѡ́бѣ́щѣ́ны и ново́мѣ́нѣа и днѣ́ вѣ́ннѣ́ннѣн, и трѣ́ днѣ́ прѣ́жде прѣ́зника́ и трѣ́ днѣ́ по прѣ́зницѣ́, да бѡ́дѣ́тъ всѣ́ днѣ́ сво́боды́ и ѡ́ста́вѣ́нѣа вѣ́мъ іѡ́дѣ́омъ ѡ́щѣ́ымъ во ца́рствѣ́н моѣ́мъ: ³⁵ и ни́кто́ и́мѣ́ти бѡ́детъ вла́стн дѣ́лати́ и стѡ́жа́ти ко́мъ ѡ́ ни́хъ ѡ́ вса́цѣ́н вѣ́щн: ³⁶ и да напнѡ́шѣ́а ѡ́ іѡ́дѣ́нъ въ во́нны ца́рскѣа́ до́ трѣ́десѣ́ти ты́сѣ́щъ мѡ́же́н, и да да́дѣ́ти нѣ́мъ ѡ́бро́цы, ѣ́коже по́добѣ́тъ вѣ́мъ во́сѣмъ ца́рскнмъ: ³⁷ и да по́ста́вѣ́ти ѡ́ ни́хъ въ твѣ́рды́нѣхъ ца́рскнхъ вѣ́лѣ́нхъ, и ѡ́ сѣ́хъ по́ста́вѣ́ти на́ по́трѣ́бы ца́рствѣа ѡ́щѣ́ымъ въ вѣ́рностъ: и ѡ́щѣ́н на́дъ ни́мъ и на́чѣ́льннцы́ да бѡ́дѣ́тъ ѡ́ ни́хъ, и да хо́дѣ́тъ въ за́ко́нѣхъ сво́ихъ, ѣ́коже по́велѣ́ ца́рь въ зе́млн іѡ́дѣ́нѣ: ³⁸ и трѣ́ прѣ́дѣ́лы, прилежа́щѣ́н іѡ́дѣ́н ѡ́ стѣ́раны́ самарѣ́нскѣа́, да при́ложѣ́ти ко́ іѡ́дѣ́н, да вмѣ́нѣ́ти бѣ́ти по́дъ ѣ́дннѣ́мъ, ѣ́же не по́слѡ́жѣ́ти ни́ныа́ вла́стн, но́ то́кмѡ́ а́рхѣ́ереа́: ³⁹ по́толема́идѡ́ и прѣ́дѣ́лы ѣ́а да́хъ въ да́ръ

сѣѣмъ, сѣѣмъ во іерлѣмѣ, на прилѣчное нѣднѣніе сѣѣмъ, ⁴⁰ и ѿзъ дѣмъ на
кѣждо лѣто пѣтънадесять тѣмъщъ іекъ сребрѣ ѿ сокровищъ царскихъ ѿ
мѣстъ прилежащихъ: ⁴¹ и всѣкое нѣлѣшнее, ѣже не воздѣша ѿ потребъ,
ѣкоже въ пѣрвыхъ лѣтѣхъ, ѿнѣ дадѣтъ въ дѣла хрѣмъ: ⁴² и свѣше сѣхъ
пѣтъ тѣмъщъ іекъ сребрѣ, и ѣже взнѣмѣхъ ѿ потребъ свѣтънѣца, ѣкоже въ
пѣрвѣхъ лѣтѣхъ ѿ собраниѣ на всѣкое лѣто, и сѣ ѿ свѣтавлѣются, понѣже
надлежѣтъ сѣ жерцѣмъ сѣдѣющимъ: ⁴³ и сѣнѣцы ѣще приѣѣгнѣтъ къ цѣркѣ
сѣщей во іерлѣмѣхъ и во всѣхъ предѣлѣхъ сѣгѣ, ѿдолженъ сѣще царскимъ и
всѣкою вѣщю, да ѿрѣшѣются, и всѣ сѣнѣка сѣтъ нѣмъ во царствѣи моѣмъ: ⁴⁴ и
создѣти и ѿновѣлѣти дѣла сѣѣхъ, и нѣднѣніе дѣтѣ ѿ сокровища
царскаго: ⁴⁵ и ѣже создѣти сѣѣны іерлѣма и ѿтвѣрдѣти ѿкрѣтъ, и нѣднѣніе
дѣтѣ ѿ собраниѣ царска, и ѣже создѣти сѣѣны во іѣдѣн. ⁴⁶ Вѣдѣ же ѿсѣлѣша
іѣнадѣнъ и людіе словеса сѣѣ, не вѣрѣваша нѣмъ, ниже прѣѣша, ѣкъ помѣнѣ-
ша слово вѣлѣю, ѣже сотвори во іѣнѣ, и ѿскорѣнъ нѣхъ сѣлѣ. ⁴⁷ И благоволиша
ѿ александѣ, ѣкъ сѣѣ бѣѣтъ нѣмъ начѣльниѣхъ словесъ мѣрныхъ, и спѣборѣхъ
сѣмъ во всѣ днѣ. ⁴⁸ И сѣбрѣ царѣ александѣ сѣлѣ вѣлѣю и ѿполчѣѣ прѣтѣѣ
днѣмѣтрѣа. ⁴⁹ И сотвориша брѣнѣ двѣ царѣ, и спѣѣже полѣкъ днѣмѣтрѣевъ, и гнѣ
сѣгѣ александѣ и ѿкрѣпѣѣ на нѣхъ. ⁵⁰ И прѣвозмѣже брѣнѣ сѣлѣ, дѣндеже
зѣнде солѣнце, и падѣ днѣмѣтрѣи въ дѣнѣ ѿнѣ. ⁵¹ И послѣ александѣ ко пѣтоломѣю
царю сѣгѣпетѣкомъ посылѣ по словесѣмъ сѣмъ, рекѣи: ⁵² понѣже возвратѣѣ въ
зѣмлю царства моѣгѣ, и сѣдѣхъ на прѣстѣлѣ ѿтѣѣцъ моѣхъ, и ѿдѣржѣхъ на-
чѣльство, и сокровищѣхъ днѣмѣтрѣа, и возѣвѣладѣхъ стрѣною нѣшею, ⁵³ и сѣстѣѣхъ
прѣтѣѣ сѣгѣ рѣтъ, и сокровищѣ тоѣ и ѿполчѣніе сѣгѣ ѿ нѣѣ, и сѣдѣхомъ на
прѣстѣлѣ царства сѣгѣ: ⁵⁴ и нѣѣ сѣстѣѣмъ междѣ нѣмѣ дрѣѣѣ, и нѣѣ дѣѣѣ
мнѣ дѣѣръ твоѣ въ женѣ, и вѣдѣ зѣтъ твоѣ, и дѣмъ тебѣ дѣры, и ѣѣ
дѣстѣѣнѣа тебѣ. ⁵⁵ И ѿвѣѣѣ царѣ пѣтоломѣи глаголѣ: вѣлѣ дѣнѣ, вѣнѣѣ
возвратѣѣ сѣѣ въ зѣмлю ѿтѣѣцъ твоѣхъ и сѣлѣ сѣѣ на прѣстѣлѣ царства
нѣхъ: ⁵⁶ и нѣѣ сотвориѣ тѣ, ѣѣже пѣѣлѣ сѣѣ: но сѣѣѣѣ во пѣтолемѣидѣ, ѣкъ
да вѣдѣмъ дрѣѣ дрѣѣ, и вѣдѣши мѣ зѣтъ, ѣкоже рѣклѣ сѣѣ. ⁵⁷ И нѣѣѣ
пѣтоломѣи ѿ сѣгѣпта сѣмъ и клѣопѣтра дѣѣ сѣгѣ, и вѣнѣѣѣ во пѣтолемѣидѣ
лѣѣта сѣѣ шѣѣѣдѣѣтъ вѣторѣѣ. ⁵⁸ И сѣѣѣ сѣгѣ александѣ царѣ: и дадѣ сѣмъ
клѣопѣтрѣ дѣѣръ своѣ и сотвориѣ брѣѣѣ сѣѣ во пѣтолемѣидѣ, ѣкоже царѣѣ во
сѣѣѣ вѣлѣѣѣ. ⁵⁹ И напѣлѣ александѣ царѣ іѣнадѣнѣ прѣнтѣи во сѣѣѣѣ сѣмъ.

⁶⁰ И ѿде со славою во птолемаїдѣ и сребрѣе ѿба царѣ: и даде ѿма сребро и злато и дрѣвоу и хлѣбѣ, и дары мнѣши, и ѿверѣте благодѣти предъ нимъ.
⁶¹ И собрашася на нѣмъ мѣщане гдѣшнїи ѿ іерѣи, мѣщане беззаконнии клеветати на нѣмъ. и не вѣдѣхъ ѿ нѣмъ царѣ. ⁶² И повелѣ царѣ совлещи іонадана изъ ризъ егѣ и ѿблещи егѣ въ порфирѣ. и сотвориша такъ. ⁶³ И поиде егѣ царѣ изъ собою и рече начальникомъ своимъ: изыдите изъ нами на средѣ града и проповѣдите ни едїномѣ клеветати на нѣмъ ни ѿ едїнѣи вѣщи, и ни едїнъ емоу да стѣжѣтъ ѿ вѣщамъ глаголю. ⁶⁴ И бысть егда ѿвѣдѣша клеветницы славу егѣ, ѿкоже проповѣдаша, и ѿблечѣна егѣ порфирю, и вѣжаша вси. ⁶⁵ И прослави егѣ царѣ, и напѣа егѣ въ первыхъ дрѣвѣхъ, и постави егѣ воеводѣ и ѿчїстника начальства. ⁶⁶ И возвратиша іонаданъ во іерѣи изъ мїромъ и веселїемъ. ⁶⁷ И въ лето ето шестидесятъ пѣтое прїиде димїтрїи сынъ димїтріевъ ѿ критѣ въ землю ѿтѣцъ своихъ. ⁶⁸ И слыша александѣ царѣ, и ѿпечалися зѣло, и возвратиша во антїохїю. ⁶⁹ И постави димїтрїи аполлѣевоу сына ѿ кїликурїи: и собра сїахъ вѣлю, и ѿполчѣа во іамнїи, и посла ко іонаданѣ архїерѣю, глагола: ⁷⁰ ты ли едїнъ возносившася на ны, ѿзъ же быхъ въ посмѣхъ и въ поношенїе тебе ради: и чѣмъ ради ты влѣстельствѣши на дѣла на ны въ горѣхъ; ⁷¹ нѣтъ оубо, ѿще надѣшася въ сїахъ твоихъ, изыди къ намъ на поле и икѣсїмъ тебѣ междѣ собою, ѿкъ со мною естъ сїа градѣхъ: ⁷² вопроши и нахїи, кто емоу; и прочїи помогающїи намъ, и глаголютъ: нѣсть вамъ стоїти ногѣ предъ лицемъ нашимъ, ѿкъ двѣи въ бѣгъ ѿбратїшася ѿтѣи твоѣи въ землю и хлѣбѣ: ⁷³ и нѣтъ не возможеши стерпѣти конника и сїлы таковыа въ полѣ, и дѣже нѣсть камене, ни стѣны, ни мѣста къ бѣжанїю. ⁷⁴ Егда же ѿслыша іонаданъ словеса аполлѣева, подвижеся мѣсїю, и избра дѣлатъ тыишцы мѣщане, и изыде и зъ іерѣи, и сїидеа изъ нами сїиомъ братѣ егѣ въ помощъ емоу. ⁷⁵ И ѿполчѣа на іоппїю, и застѣпѣа емоу ѿ града, ѿкъ стража аполлѣева въ іоппїи бысть, и радоваша ѿ. ⁷⁶ И ѿбоавшеся ѿверзѣша иже и зъ града, и ѿблада іонаданъ іоппїю. ⁷⁷ И слыша аполлѣи, и собра три тыишцы конникъ и сїахъ вѣлю, и ѿде во азѣтъ ѿкѣ пѣтѣше, и ѿбѣе изыде на поле, занѣ имѣаше множество конникъ и надѣшася на нѣхъ. ⁷⁸ И гна іонаданъ вѣлѣдъ егѣ во азѣтъ, и разишася полцы на ради. ⁷⁹ И ѿстави аполлѣи тыишцы конникъ соиде и хлѣбѣ въ тайнѣ. ⁸⁰ И позна іонаданъ, ѿкъ естъ засѣда соиде егѣ. и

ѡкрѣжѣша по́лкѣ ѿгѡ ѡ стрѣла́хѣ на лю́ди ѡ ѡ́тра да́же до вѣ́чера,⁸¹ лю́діе же сто́аши, ꙗ́коже заповѣ́да ѡ́нада́нѣ: ѡ ѡ́трѣди́шасѣ ко́ни ѡхъ.⁸² Ѣ приведе́ сѣмѡнъ сѣла́ своѡ ѡ нападе́ на по́лкѣ: кѡнни́цы бо ѡ́трѣжде́ни бѣхѣ, ѡ сокрѣ́шишасѣ ѡ негѡ ѡ побѣго́ша,⁸³ ѡ кѡнни́цы расто́чѣшасѣ по по́лю ѡ бѣго́ша бо ѡзѡ́тъ, ѡ внидо́ша въ внидагѡнъ ка́пице ѿгѡ, ѿже ѡ́цѣлѣ́тъ.⁸⁴ Ѣ пожже́ ѡ́нада́нъ ѡзѡ́тъ ѡ гра́ды ѡже бѣхѣ ѡкрѣѣтъ ѿгѡ, ѡ възѡ́ коры́сти ѡхъ ѡ ка́пице дагѡново, ѡ веѣ́гшихъ въ не́е пожже́ ѡгне́мъ.⁸⁵ Ѣ бы́сть па́дшихъ мечѣ́мъ съ сожже́нымъ ꙗ́кѡ ѡ́ль тѣ́сѡмъ мѣ́жеѡ.⁸⁶ Ѣ ѡ́нде ѡ́тѣдѣ ѡ́нада́нъ ѡ прѣ́де бо ѡска́лѡнъ, ѡ ѡзыдо́ша ѡ гра́да бо сѣ́теніе ѿмѣ́ въ сла́вѣ вели́цѣѡ.⁸⁷ Ѣ возвратѣ́сѣ ѡ́нада́нъ бо ѡѣ́лѡмъ съ ѡ́цѡмъ съ нѡ́мъ, ѡмѣ́це коры́сти мнѡ́гѡ.⁸⁸ Ѣ бы́сть ѿгда ѡ́сѣлѣша ѡле́ѡндръ ца́рь словеса́ ѡѡ, ѡ приложи́ проѡла́вѣтъ ѡ́нада́на:⁸⁹ ѡ поѡла́ ѿмѣ́ грѣ́вѣѣ златѣ́ю ꙗ́коже ѡ́бычѡ ѿ́тъ да́тъ сѣ́рѡдникѡмъ ца́рѣвѡмъ, ѡ даде́ ѿмѣ́ ѡ́карѡнъ ѡ всѡ́ предѣ́лы ѿгѡ бо ѡ́держѡніе.



Глава 11.

И царь египетский собрав много аки персиков, иже вкраи морю, и корабли мнози: и искаше овладети царство александрово лестию и приложити е кз царствъ своемъ. ² И изыде въз сѣрию словеси мирнымн, и ѿверзашъ емъ иже ѿ градовъ и рѣтѣхъ егѡ, ѣкѡ заповѣдь еѣ александра царѣ рѣтѣти егѡ, зане бѣше тѣсть егѡ. ³ Егда же вхождаше во грады, птоломей поставлѣше ины на стражѣ въз коемждо градѣ. ⁴ Егда же приближися ко азѡтѣ, показаша емъ капище дагѡново сожжено, и азѡтѣ и ѡкрѣстныѣ грады егѡ разорѣны, и тѣлесѣ повержена, и побѣеныхъ, иже побѣ во брани: сметаша бо ѿ въз кѡпы ихъ при пѣти егѡ. ⁵ И повѣдаша царю, ѣже сотвори ѡнадѣанъ, ѣже бы возненавидѣти егѡ. и оумолча царь. ⁶ И рѣте ѡнадѣанъ царѣ во ѡппи со славю, и цѣловѣста дрѣвѣ дрѣва и починѣта тѣ. ⁷ И ѣде ѡнадѣанъ со царемъ даже до рѣки нарицаемыѣ елендѣра, и возвратися во ѣерѣлѣмъ. ⁸ Царь же птоломей ѡгосподствова грады примѡрскимн даже до еленкин примѡрскѣи и размышлѣше на александра совѣты лѣкѣвы. ⁹ И посла старѣйшинъ кз димитрію царю, глагола: прииди, сотавимъ междѣ нами завѣтъ, и дамъ тебѣ дщѣрь мою, иже имать александръ, и царствовати имашь во царствѣи ѡтца твоегѡ: ¹⁰ расклѣхъ бо да въз емъ дщѣрь мою, искаше бо ма оубѣти. ¹¹ И похѡли егѡ радн похотѣнѣи царства егѡ. ¹² И ѡавъ дщѣрь свою, даде ю димитрію и ѡчѣждися ѡ александра, и ѣвнѣи враждѣ ихъ. ¹³ И вниде птоломей во антѡхію и возложн двѣ дѣдѣны на главѣ свою, асѣискѡ и егѣпетскѡ. ¹⁴ Александръ же царь бѣ въз кѣлѣкин во времена ѡна, понеже ѡметѣхъ иже ѡ мѣстѣи ѡныхъ. ¹⁵ И слыша александръ и прииде нань бранию: и изведе птоломей сѣлѣ, и рѣте егѡ рѣкою крѣпкою, и прогна егѡ. ¹⁶ И побѣже александръ во арабію заштити сѣ тѣмъ: царь же птоломей вознесѣа. ¹⁷ И оубѣкнѣ завѣдѣиь аравитинъ главѣ александровѣ и посла птоломейю. ¹⁸ И царь птоломей оумре въз третѣи дѣнь, и сѣщѣи въз твердынехъ погнѣоша ѡ сѣщѣхъ въз твердынехъ. ¹⁹ И воцарися

днмїтрїи въ лѣто стò шестидесятъ седмòе. ²⁰ Во днїи ѿны собрà іѡнаданъ
сѣшихъ ѿ іудѣи, да воюютьъ краеградїе, ѣже во іерлїмѣ, и сотвори на ѿное
мнѡгѣи мнѡгѣи. ²¹ И идоша нѣцыи ненавидѣющїи ѡзѣика нѣхъ, мѡже беззакон-
ницы, ко царю днмїтрїю и возвестїиша ємѣ, ѡкѡ іѡнаданъ ѡбстоитъ
краеградїе. ²² И слышавъ разгнѣвася: єгда же слыша, икорѡ прїиде ко птоле-
маїдѣ и написа ко іѡнаданѣ, да не ѡбстоитъ краеградїа, но да ѡдетъ во
срѣтенїе ємѣ тѣпательнѡ ко птолемаїдѣ, ѣже безѣдовати съ нїмъ. ²³ Єгда же
оуслыша іѡнаданъ, повелѣ ѡбстоити, и избрà ѿ старѣйшихъ иїлевыхъ и
іерѣсѣвъ, и владѣа въ бѣдство: ²⁴ и взавъ злато и сребро и рїзы и нны дѣры
мнѡгѣи, ѡде ко царю ко птолемаїдѣ и ѡбсѣте благодѣть предъ нїмъ. ²⁵ И клебе-
тѡхъ на него нѣцыи беззаконнїи ѿ ѡзѣика (єгѡ). ²⁶ И сотвори ємѣ царь,
ѡкоже сотвориша ємѣ, иже прѣжде єгѡ бѣиша, и возвыси єгò предъ всѣми
дрѣгѣи своїми, ²⁷ и постави єгò начальника свѣщенствѣ, и єлїка ина имѣаше
прѣжде честнѡ, и сотвори єгò въ пѣрвыхъ дрѣзѣхъ бѣти. ²⁸ И моли іѡнаданъ
царя сотворити іудею безданнѣ, и три топархїи, и самарїю, и ѡбсѣца ємѣ
триста талѣнтъ. ²⁹ И оугòдно бѣсть царю, и написа іѡнаданѣ єпїстолѣи ѡ
всѣхъ сїхъ, имѣющыѡ ѡбразъ снцевїи: ³⁰ царь днмїтрїи братѣ іѡнаданѣ радо-
ватися и ѡзѣикѣ іудейскомѣ: ³¹ спсѣніе єпїстолѣи, ѡже писѡхомъ ладѣнѣ ірод-
никѣ нашемѣ ѡ вѣсѣ, писѡхомъ и къ вѣмъ, да вѣсте: ³² царь днмїтрїи ладѣнѣ
отцѣ радѡватися: ³³ ѡзѣикѣ іудейскѣ дрѣгѡмъ нашымъ и сохранѡущымъ ѡже
къ намъ прѣвѣднаѡ єдїномъ благосотворити, радн благопрїѣтствѣ нѣхъ къ
намъ: ³⁴ оустѣвномъ оубо нмъ предѣлы іудейскїѡ и три страны, аферемѣ,
лѣдѣ и рамадѣмъ, иже приложїишася іудеи ѿ самарїи, и всѣ надлежѡща къ
нїмъ, всѣмъ жрѣщымъ во іерлїмѣ, вмѣстѡ царскїхъ, иже взимѡше царь ѿ
нїхъ пѣрвѣе на всѣко лѣто ѿ жїтѣ земли и ѿ ѡвоцѣи дрѣвѣсныхъ, ³⁵ и ина
надлежѡща намъ ѡнїѣ десѣтїи и дѣней надлежѡщихъ намъ, и солн точїи,
и принадлежѡщихъ намъ вѣнцѣвъ, ³⁶ всѣ цѣдрѡ ѡставляемъ нмъ, и ннчòже
ѿ сїхъ ѡнїметсѡ ѡнїѣ и въ вѣчное вѣмѡ: ³⁷ ннѣ оубо прилѣжїте сотворити
сїхъ спсѣніе, и да дѣстсѡ іѡнаданѣ и да положїтсѡ въ горѣ стѣи въ мѣстѣ
чѣстнѣ. ³⁸ И вѣдѣ днмїтрїи царь, ѡкѡ оутїишїсѡ землѣ предъ нїмъ, и ннчò
ємѣ протївїтсѡ, и ѡпѣти всѣ вѡн своѣ коєгòждо въ мѣсто своє, кромѣ
чѣждїхъ сїлъ, иже собрà ѿ ѡстровѡвъ ѡзѣичскїхъ, и враждѡвѡхъ ємѣ всѣ
сїлы ѡтцѣвъ єгѡ. ³⁹ Трѣфѡнъ же бѣ ѿ александровыхъ пѣрвѣе, и вѣдѣ, ѡкѡ

вѣдѣ снлы ропщѣхъ на димитрія, и ѿде ко емакѣю арабітїи, иже воспитѣ
антіохіа дѣтище алеѳандрово: ⁴⁰ и прилѣжаше емѹ, ѿкъ да дастъ емѹ є, да
воцаритъ вѣстѣ оуца єгѡ: и возвѣстити емѹ, єлика сотвори димитрій, и
враждѹ, єюже враждѹютъ нѣны снлы єгѡ, и пребысть тѹ дни мнѡги.
⁴¹ И посла іѡнаданъ ко димитрію царю, да ѿженетъ ѻшнихъ во краеградїи нзѣ
іерліма и иже въ твердынехъ: бѣхѹ бо воююще іѡла. ⁴² И посла димитрій ко
іѡнаданѹ глагола: не токмо єѣ сотвори тебе и ѿзыкъ твоємѹ, но и
славою прослаблю тѣ и ѿзыкѣ твоѣ, аще благовременство получи: ⁴³ нѣтъ оубо
прѣмь сотвориши, аще послеш ми мѡжеи споборѹющихъ, ѿкъ ѡсѣпниша всѣ
вѡн мои. ⁴⁴ И посла емѹ іѡнаданъ три тысащы мѡжеи силныхъ крѣпостїю
ко антіохїю, и прїидѡша ко царю, и возвелєа царь ѡ пришествїи ихъ.
⁴⁵ И собравєа иже ѡ града въ средїи града стѡ двѣдєать тысащъ мѡжеи и
совѣщахѹа оубѣтити царѣ. ⁴⁶ И вѣжа царь во дворѣ, и ѡбѣа иже вѣхѹ ѡ
града пѣти градскїа, и начаа бѣтїа. ⁴⁷ И призва царь іѡдеѡвъ на помѡщь, и
собравєа всѣ екѡпѣ къ немѹ: и расточишаа всѣ по градѹ, ⁴⁸ и оубѣа во
градѣ въ тѡй дѣнь стѡ тысащъ мѡжеи, и сожгѡша градъ, и взѣа корысти
мнѡги во ѡнѣ дѣнь и нзбавиша царѣ. ⁴⁹ И видѣа иже бѣхѹ ѡ града, ѿкъ
ѡдержѣа іѡдѣс градъ, ѿкоже хотѣа, и нзнемогоша мыслѣми своїми, и
возопиша ко царю съ молѣніемъ, глаголюще: ⁵⁰ даждь намъ десницѹ, и да прес-
танѹтъ іѡдѣс рѣтовати насъ и градъ. ⁵¹ И повергѡша ѡрѹжіа своѣ и сотвориша
миръ. И прославнишаа іѡдѣс предъ царемъ и предъ всѣми иже во царствїи єгѡ,
и возвратишаа во іерлімъ имѣюще корысти мнѡги. ⁵² И сѣде димитрій царь
на престолѣ царства своего, и оупокѡнєа землѣ предъ нимъ. ⁵³ И солга всѣ
єлика речѣ, и ѡчѹдѣа іѡнадана, и не воздаде емѹ по благотворенїемъ,
ѿже воздаде емѹ, и ѡкорбѣ єгѡ сѣла. ⁵⁴ По сїхъ же возвратиа трѹфѡнъ
и антіохъ съ нимъ ѡтрочичъ юный: и воцариа и возложѣ діадімѹ.
⁵⁵ И собравєа къ немѹ всѣ вѡн, иже расточи димитрій, и рѣтоваа противѹ
єгѡ, и побѣжѣ и побѣжденъ бысть. ⁵⁶ И взѣа трѹфѡнъ свѣри и ѡдержѣа
антіохїю. ⁵⁷ И пиа антіохъ юный іѡнаданѹ, глагола: оуставляю тебе архїерей-
ство и поставляю тебе надъ четырьми странами, и вѣдєши въ дрѹзѣхъ царє-
кихъ. ⁵⁸ И посла емѹ себѣ златѣа и слѡженїе, и даде емѹ властъ пѣти нзѣ
злата и быти въ порфѹрѣ и имѣти грѣвѹ златѹ. ⁵⁹ И сімона братѣ єгѡ
постави воеводѡю ѡ страны тѹра даже до предѣлѣ єгѹпта. ⁶⁰ И нзѣде

іѡнада́нъ ꙗко прохѡждаше ѡбѣ ѡнѣ странѣ рѣкѣ ꙗко во градѣхъ, ꙗко собѣраше къ немѣ всѣ сѣлы єврейскѣ въ по́мощь, ꙗко прѣиде во аскалонъ, ꙗко рѣчѣша єго̀ чѣстнѡ ѡ гра́дѣ. ⁶¹ ꙗко ѡтѣхъ въ гѣзѣ, ꙗко заключиша ѡ немѣ въ гѣзѣ, ꙗко ѡбѣтоаше ю̀, ꙗко пожже ѡкрѣстныѣ гра́ды єго̀ ѡгнемъ, ꙗко плѣни ѡ. ⁶² ꙗко молиша іѡнада́на ѡ немѣ ѡ гѣзѣ, ꙗко даде ѡмъ десни́цѣ, ꙗко взѣ сѣны начальни́ковъ ѡхъ въ залѡгъ, ꙗко посла ѡхъ во іеру́салѣмъ, ꙗко прѣиде странѣ да́же до дама́ска. ⁶³ ꙗко слыша іѡнада́нъ, ꙗко сѣтъ начальни́цы димі́тріѣвы въ ка́дѣсѣ, ѡже въ галі́лѣѣ, єз сѣлоу мно́гоу, хотѣше ѡзрѣ́нѣти єго̀ ѡ страны. ⁶⁴ ꙗко рѣчѣша єз нѣмѣ, бѣ́гѣ же євоего̀ сѣмѡна ѡста́ви во странѣ. ⁶⁵ ꙗко ѡполчи́ша сѣмѡнъ на ве́дѣхъ, ꙗко рѣчѣша ю̀ днѣ мно́ги, ꙗко заключи ю̀. ⁶⁶ ꙗко проси́ша оу̀ негѡ десни́цѣ прѣ́ати, ꙗко даде ѡмъ, ꙗко ѡзгнѣ ѡхъ ѡтѣхъ, ꙗко взѣ гра́дъ, ꙗко поста́ви въ не́мъ стра́жѣ. ⁶⁷ Іѡнада́нъ же ꙗко по́лкъ єго̀ прѣидѡша къ водѣ́мъ ге́нниса́ръ: ⁶⁸ ꙗко ѡдо́ша оу̀трѡ ра́нѡ на по́ле насѡръ, ꙗко є, по́лкъ ѡноплемѣ́нни́ковъ рѣ́чѣ єго̀ на по́лѣ, ꙗко поста́виша на́нь лови́тельство въ гора́хъ, сѣмѣ же рѣчѣша ѡсѣпрѡтѣхъ. ⁶⁹ Лови́телѣ же воста́ша ѡ мѣстѣ своѣхъ ꙗко воста́виша ра́тъ, ⁷⁰ ꙗко побѣ́гоша ѡже со іѡнада́номъ єнѣ, ꙗко нѣ є́дѣнъ ѡста́ша ѡ нѣхъ, то́кмѡ матта́дѣ сѣнъ а́вессалѡ́мовъ, ꙗко іѡда́ сѣнъ ха́лфіевъ, начальни́цы во́нни́кѣхъ сѣлѣ. ⁷¹ ꙗко растерза́ іѡнада́нъ рѣ́зы своѣ, ꙗко возложи́ зѣ́млю на гла́вѣ своѣ, ꙗко помолѣ́ша: ⁷² ꙗко ѡбрати́ша на нѣхъ бѣ́гѣ ꙗко побѣ́ди ѡхъ, ꙗко бѣ́гоша. ⁷³ ꙗко вѣ́дѣша євоѣ бѣ́жа́вшѣи ѡ негѡ, ꙗко ѡбрати́ша къ немѣ, ꙗко гна́ша єз нѣмъ да́же до ка́дѣсѣ, да́же до по́лкѣ ѡхъ, ꙗко ѡполчи́ша та́мѡ. ⁷⁴ ꙗко падо́ша ѡ ѡноплемѣ́нни́кѣхъ въ де́нь то́й трѣ́ ты́сѣцы мѡ́жеѣ. ꙗко возврати́ша іѡнада́нъ во іеру́салѣмъ.



Глава 12.

И видѣ іѡнада́нъ, ꙗ́къ вре́мѧ ѿмѹ спопѣшестѣдетъ, и ѡзѣра мѡжы и послѧ ѡхъ въ рѣмъ соста́вити и ѡбновѣти съ нѣмъ дрѹжебѹ,² и ко спартіа́тѡмъ и ко ѡнѣмъ мѣстѡмъ послѧ ѡпѣстѡлѣн, по томѹже ѡбразѹ.³ И ѡдоша въ рѣмъ и вѡдоша въ совѣтныи до́мъ и рекѡша: іѡнада́нъ архіерей и ѡзѹкъ іѹде́йскѣи послѧша насъ ѡбновѣти дрѹжебѹ съ ва́мъ и споборѣніе по прѣжнему.⁴ И да́ша ѡпѣстѡлѣн ѡмъ къ нѣмъ по мѣстѹ, да провѡдатъ ѡхъ въ зѣмлю іѹданѹ съ мѣромъ.⁵ И сѣе спсѧніе ѡпѣстѡлѣн, ѡхъже пишѧ іѡнада́нъ ко спартіа́тѡмъ:⁶ іѡнада́нъ архіерей и старѣ́йшины людіи, и жерцы и прѡчѣи людіе іѹде́йскѣи, спартіа́тѡмъ бра́тѣи ра́доватисѧ:⁷ ѡцѣ прѣжде пѡсланы бѡхѹ ѡпѣстѡлѣн ко ѡнѣи архіерейѹ ѡ да́рѣи ца́рствовавшаго въ ва́съ, ꙗ́къ ѡстѣ бра́тѣи на́ша, ꙗ́коже спсѧніе содержитъ:⁸ и прѣѧ ѡнѣи мѡжа пѡсланого сла́вно и прѣѧтъ ѡпѣстѡлѣн, въ нѣхъже заѡѡцѧно ѡ споборѣніи и дрѹжебѣ:⁹ и мы ѡуѣо не трѣбѹюще сѡхъ, ѡутѣшеніе ѡмѹще сѣѡѡи кнѣги, ꙗ́же въ рѡка́хъ на́шихъ,¹⁰ покѡсѡхомсѧ послѧти къ ва́мъ ѡбновѣти бра́тство и дрѹжебѹ, ѡже бы не ѡчѹждѧтисѧ ва́съ: мнѡга бо времена прѡодоша, ѡнѣѣже послѧсте къ на́мъ:¹¹ мы ѡуѣо во ва́ко вре́мѧ непрѣста́ннъ и въ прѣзѡдникѣи и въ прѡчѣхъ подобѡю́щихъ дне́хъ воспомина́емъ ва́съ въ жѣртѡхъ, ꙗ́же приносѣмъ, и въ моли́тѡхъ, ꙗ́коже подобѣтъ и лѣпо ѡстѣ воспомина́ти бра́тѣи:¹² весѣліемъ ѡуѣо ѡ сла́вѣ ва́шей:¹³ насъ же ѡбыдоша мнѡги скѡрби и мнѡги бѣдѣи, и ра́товаша насъ ца́рѣе, ѡже ѡкрѣтъ насъ:¹⁴ не хотѣ́хомъ ѡуѣо сѣѡжѧти ва́мъ и прѡчѣи спѡборникѡмъ и дрѹгѡмъ на́шимъ во бѣдѣхъ сѡхъ,¹⁵ ѡмѣемъ бо съ нѣеѣ пѡмощь помога́ющѹ на́мъ, и ѡзѡбѡхомсѧ ѡ бѣдѣхъ на́шихъ, и смѣриша сѧ бѣдѣи на́ши:¹⁶ ѡзѡбра́хомъ ѡуѣо ѡмѣніи а́нтіѡхова сына и а́нтіпѣтра іѡѡно́ѡѡѡ, и послѧхомъ къ рѣмѡмъ ѡбновѣти съ нѣмъ дрѹжебѹ и споборѣніе прѣжнее:¹⁷ заѡѡѣдахомъ ѡуѣо ѡмъ и къ ва́мъ понѣти и позѡра́вити ва́съ, и да́ти ва́мъ ѡ насъ пѡсла́ніѧ ѡ ѡбновѣніи и ѡ бра́тствѣ на́шемъ:¹⁸ и ѡнѣѣ

добрѣ сотворишѣ ѿбѣщавающе намъ на сѧ. ¹⁹ И сїе спсѧніе посланій, иже посла онін: ²⁰ дарїи царь спартіатцевъ онін елцєнникъ великомъ радоватица: ²¹ ѡбрѣтеша въ псалмѣхъ ѡ спартіатцехъ и іудеехъ, яко сътъ братїа и яко сътъ ѿ рода авраамла: ²² и ннѣ, ѿнелѣже сѧ познахомъ, добрѣ сотворишѣ пишуще намъ ѡ мнрѣ вѣшемъ: ²³ и мы же воспевахомъ вамъ: кочти ваши и имѣніе ваше наша сътъ, и яже наша ваша сътъ: повелѣхомъ оубо, да возвратятъ вамъ сѧ. ²⁴ И слыша іонаданъ, яко возвратишася начальницы димитріевы изъ мною многою, паче неже прѣжде, ратовати нанъ, ²⁵ и нзыде нзъ іерлїма, и рече ихъ во амадітетей странѣ: не бо даде намъ време, да внидохъ во страну єгв: ²⁶ и посла соизраѣли въ полкъ ихъ: и возвратишася и возвестїиша ємъ, яко еще оустроаются напасти на нѧ нощїю. ²⁷ Егда же зйде солнце, заповѣда іонаданъ своимъ бѣгти и быти во орджїи и готобити на брань всю нощь, и постави стражи ѡкрестъ полка. ²⁸ И слышаша испостати, яко готовъ єсть іонаданъ со своимъ на брань, и оубоашася и ожасошася єрдцемъ своимъ, и возжгоша огни въ полцѣ своемъ и ѿндоша. ²⁹ Іонаданъ же и нже изъ нимъ бѣша, не познаша даже до оутра: видяхъ бо огни горѣщия. ³⁰ И погна іонаданъ вѣждъ ихъ и не достиже ихъ, прендоша бо єлевдеръ рекъ. ³¹ И обратїеся іонаданъ на арабы, нже нарицахъса заведѣс, и порази ихъ, и взъ кوریти ихъ. ³² И воста въ нде въ дамискъ и проходаше всю страну тѣ. ³³ Сїмонъ же нзыде и прїиде даже до اسکלונה и блїжихъ твердынь, и оуклонїеся во іоппїю и взъ ю. ³⁴ Слыша бо, яко советшася твердыню предати странѣ димитріевѣ, и постави тамъ стражъ, да стрегуть ю. ³⁵ И возвратїеся іонаданъ, и собра старейшины людскїа, и советшася изъ нимъ создати твердыни во іудей ³⁶ и возвысити стѣны іерлїмскїа и воздвигнути высотъ вѣлю междъ краградїемъ и градомъ, еже бы ѿлучити оноє ѿ града, да бѣдетъ сїе на оуденїи, яко да ни кпдють, ниже продають. ³⁷ И собравшася создати градъ, падє бо стѣна потока, яже ѿ потока, и оуготоваша нарицаемое хафенадд. ³⁸ И сїмонъ созда адідъ въ сефїлѣ и оутверди врата и завѣры. ³⁹ И вызикъ трѣфонъ царствовати во аїн и возложити діадімъ и прострѣти рѣкъ на антїоха царя, ⁴⁰ и оубоася, да не когда не попдстнтъ ємъ іонаданъ и ратовати бѣдетъ на него, и вызикъ пдти, еже яти іонадана и оубити єго: и воста въ прїиде въ ведланъ. ⁴¹ И нзыде іонаданъ во реченїе ємъ изъ чєтыредесатїю тысащїю мѣжєй

и́збра́нныхъ на ѡполче́нїе и прїи́де въ ве́дѣанъ. ⁴² И вѣ́дѣ трѣ́фѡнъ, ѡ́къ прїи́де
и́онадѣ́анъ съ вѡ́нъ мно́гимъ, и прѡстре́ти на́нь рѣ́къ о́убо́а: ⁴³ и во́спрїа́тъ ѣ́го
че́стнѡ, и по́стави ѣ́го прѣ́дъ вѣ́мъ дрѣ́нъ сво́мъ, и да́де ѣ́мѣ да́ры, и
заповѣ́да вѣ́мъ сѣ́ламъ сво́мъ по́слѣшати ѣ́го ѡ́къ себѣ́. ⁴⁴ И рече́ и́онадѣ́анъ:
всѣ́мъ о́утрѣ́дѣ́нъ ѣ́нъ всѣ́мъ лю́ди ѣ́а, бра́ннъ не на́стоа́щеи на́мъ; ⁴⁵ и нѣ́тъ ѡ́пѣ́ти
нѣ́тъ въ до́мы сво́а, и́зберѣ́ же себѣ́ мѣ́жеи ма́лѡ, нѣ́же вѣ́дѣтъ съ тобо́ю, и
прїи́дѣ со мно́ю во птолема́идъ, и прѣ́дамъ тебѣ́ ю́ и прѡ́чыа́ тѣ́срды́ннъ и сѣ́лы
прѡ́чыа́, и вѣ́хъ нѣ́же на́дъ по́требамъ, и во́звраща́са ѡ́на́дъ: се́гѡ́ во ра́днъ
прїи́дохъ. ⁴⁶ И вѣ́рѡва́въ ѣ́мѣ, со́твори, ѡ́коже рече́, и ѡ́пѣ́ти сѣ́лы, и ѡ́на́оша
въ зѣ́млю и́зданъ. ⁴⁷ ѡ́ста́ви же съ собо́ю трѣ́хъ тѣ́сащъ мѣ́жеи, нѣ́же двѣ́
тѣ́сащъ ѡ́ста́ви въ галї́ленъ, тѣ́саща же и́доша съ нѣ́мъ. ⁴⁸ Ѣ́гда́ же вѣ́дѣ
и́онадѣ́анъ во птолема́идъ, за́ключи́ша вратѣ́ гра́дска́а во птолема́идѣ́, и ѡ́ша
ѣ́го, и вѣ́хъ вѣ́дѣхъ съ нѣ́мъ о́уби́ша мечѣ́мъ. ⁴⁹ И по́слѣ трѣ́фѡнъ вѡ́нъ и
ко́нникъ въ галї́лею и на по́ле вели́кое, ѣ́же по́губи́ти вѣ́хъ дрѣ́гѡвъ и́она-
да́новы́хъ. ⁵⁰ И позна́ша, ѡ́къ ѡ́тъ бы́сть и́онадѣ́анъ и о́уби́енъ и всѣ́хъ нѣ́же съ
нѣ́мъ, и о́уби́а́ша сѣ́мъ себѣ́ и и́доша о́гготѡ́ваннъ на бра́нь. ⁵¹ И вѣ́дѣша
гонѣ́щїи, ѡ́къ ѡ́ дѣ́шнъ нѣ́мъ ѣ́сть, и во́зврати́шася. ⁵² И прїи́доша всѣ́хъ съ
ми́ромъ въ зѣ́млю и́зданъ, и пла́кашася и́онада́на и сѣ́мъ съ нѣ́мъ, и
о́убо́ашася ѣ́мѣ, и пла́каше всѣ́хъ и́мъ пла́чемъ вели́комъ. ⁵³ И взыска́ша всѣ́хъ
ѡ́зы́цы, нѣ́же ѡ́крестъ нѣ́тъ, со́кращи́ти нѣ́тъ, рѣ́ша бо: ⁵⁴ не и́мѣ́ютъ нача́льни́ка
и по́мога́ющаго: нѣ́тъ о́убо́ пора́тѣ́мъ нѣ́тъ и ѡ́нѣ́мъ ѡ́ чело́вѣ́къ па́мать
нѣ́тъ.



Глава 13.

И слыша сѣмьхъ, ѿкѡ собрѧ трѹфьхъ сѧлѧ многѧ прѣитѣ въ зѣмлю іѹданѹ и сокрѹшитѣ ю, ² и вѣдѣхъ людѣ, ѿкѡ сѹтъ въ стрѧстѣ и трѣпетѣ, и възиде во іерлѣмъ и собрѧ людѣ, ³ и оѹвѣщахъ ихъ и рече имъ: вы вѣстѣе, ѣлико ѡзъ и брѧтѣа моѧ и дѡмъ оца моего сотворѣхомъ и ѡ законѣхъ и ѡ сѣбѣхъ, и брѧни и тѣснѡты, ихъже вѣдѣхомъ: ⁴ сего ради погнѡша брѧтѣа моѧ всѣ ради иіаа, и ѡстахъ ѡзъ єдинъ: ⁵ и нѣтъ не бѡди мнѣ пощадитѣ дѡшнѣ моеѧ во всѧко время скорбѣи, не бѡ лѹчшѣи єсмь брѧтѣи моеѧ: ⁶ оубо ѡмѣхъ ѡ ѡзыцѣ моѣмъ и ѡ сѣбѣхъ и ѡ женахъ и чадѣхъ нашихъ: ѿкѡ собрѧшасѧ всѣ ѡзыцы сотрѣти насъ враждѣ ради. ⁷ И возгорѣшасѧ дѡхомъ людіе въспѣхъ послѣшатѣ словеса ихъ ⁸ и ѡвѣщаша глаголюще: ты єси вѡждѣ нашъ вѣстѣхъ іѹды и іѡнадаѧна брѧта твоего: ⁹ поборѣ брѧнь нашихъ, и всѧ, ѣлико ѡце речеши намъ, сотворимъ. ¹⁰ И собрѧ всѧ мѡжы брѧнники и оѹскорѣ совершитѣ всѧ сѣбѣны іерлѣмскѣа и оѹтвердѣхъ єго ѡкрестъ: ¹¹ и посла іѡнадаѧна сына ѡвессалѡмова и съ нимъ сѧлѧ доволѣнѹ во іѡппію, и изгнахъ ихъ въ неѣ и пребыстѣ тамъ въ неѣ. ¹² И воздвижехъ трѹфьхъ ѡ птолемаїды съ сѧлою вѣлію вѣитѣ въ зѣмлю іѹданѹ, и іѡнадаѧнъ съ нимъ въ стрѧжнѣ. ¹³ Сѣмьхъ же ѡполчѣхъ во ѡдѣхъ на лицѣ пола. ¹⁴ И познѧ трѹфьхъ, ѿкѡ востѧ сѣмьхъ вѣстѣхъ брѧта своего іѡнадаѧна и ѿкѡ сразѣтѣхъ съ нимъ хѡщѣтъ брѧнію, ¹⁵ посла къ немѹ послы глагола: сребрѧ ради, ѣже дѡлженъ брѧтъ твоѣ іѡнадаѧнъ царю, потребъ ради, ихъже имѣаше, содержимъ єго: ¹⁶ и нѣтъ послѣ сребрѧ талантовъ сто и двѧ сына єго въ залогъ, ѿкѡ да не ѡпѡщѣнъ ѡстѡпитъ ѡ насъ, и ѡпѡститъ єго. ¹⁷ И познѧ сѣмьхъ, ѿкѡ лѣстїю глаголютъ къ немѹ, и посла сребро и оѹтроки, да не когдѧ враждѣ прѣимѣтъ вѣлію ѡ людіи, глаголющихъ: ¹⁸ ѿкѡ не посла ємѹ сребрѧ и оѹтроковъ, и погнѣе. ¹⁹ И посла оѹтроки и сто талантъ. И солгѧ и не ѡпѡститѣ іѡнадаѧна. ²⁰ И по сѣхъ прѣиде трѹфьхъ, да вѣидѣтъ въ странѣ и сотрѣтъ ю, и ѡбѣде

пѣть, ѿже ведѣтъ во адѣ: ꙗко ѿмѡнъ и полкѣ ѿгѡ противондѣше ѿмѡ на всѧко мѣсто, ꙗможе ндѣше. ²¹ Сѡщѣи же ѿ краегрѣдѣа послѧша къ трѣфѡнѡ послѡвѣхъ понѣждѧщихъ ѿгѡ, да потщѣнтѣа прѣнтѣи къ нѣмъ пѣтѣнѣю и послѧти нѣмъ пѣщы. ²² И оѡготѡва трѣфѡнъ всѧ конники своѧ, ѿже прѣнтѣи въ нѡщѣ ѡнѡ. и бѣи ѿѣгъ вѣлѣи ѡѣлѡ, и не прѣнде ѿѣга рѣдѣи: и вѡстѧ и ѡнде въ галадѣтѣдѡ. ²³ Бѣдѧ же прѣблѣжѣа къ вѣскѧмѣ, оѡбѣи ѡнадѣа, и погрѣбѣнъ бѣти тѧмъ. ²⁴ И вѡзвратѣа трѣфѡнъ и ѿде въ зѣмлю своѡ. ²⁵ И послѧ ѿмѡнъ и вѣлѧ кѡстѣи ѡнадѣа брѧта своѡгѡ и погрѣбѣ ѧ въ мѡдѣнѣ грѣдѣ ѡтѣцѣхъ своѣхъ. ²⁶ И плакаша ѿгѡ вѣсь ѿнѣа плачѣмъ вѣлѣмъ и рыдѧхѡ ѿгѡ дѣи мѡнѡ. ²⁷ И сѡздѧ ѿмѡнъ надѣ грѡбѡмъ ѡтѣа своѡгѡ и брѧтѣи своѣхъ, и вѡзнесѣ ѿгѡ вѣдѣнѣмъ, кѧменѣмъ тѣсанымъ сѡздѣи и сѡпрѣдѣи, ²⁸ и постѧви на нѣхъ сѣдѣмъ пѣрамѣдъ, сѣдѣнѡ прѡтѣвѡ сѣдѣнѡ, ѡтѣдѡ и мѧтерѣи и четѣремъ брѧтѣамъ: ²⁹ и сѣмъ сѡтворѣи ѡгрѣдѣи, и ѡбѡложѣи столпы вѣлѣкѣа, и сѡтворѣи на столпѣхъ вѣсѡрѡжѣа въ пѧмѧтъ вѣчѣнѡ, и прѣи вѣсѡрѡжѣихъ корѣблѣи ѿзвѣа- ныа, во ѿже вѣдѣмымъ бѣти ѿ вѣѣхъ плавающихъ на мѡрѣи. ³⁰ Сѣи грѡбъ, ѿгѡже сѡтворѣи въ мѡдѣнѣ, дѧже до сѣгѡ дѣе. ³¹ Трѣфѡнъ же хѡждѧше лѣстѣю сѡ ѧнтѣѡхѡмъ царѣмъ ѿнымъ, и оѡбѣи ѿгѡ, ³² и вѡцарѣа вѣѣстѡ ѿгѡ, и вѡзложѣи на сѧ дѧдѣмѡ ѧсѣискѡ, и сѡтворѣи ѧзѡ вѣлѣкѡ на зѣмлѣи. ³³ И сѡздѧ ѿмѡнъ тѡвѣдѣи ѡдѣсѣкѣа, и ѡгрѣдѣи столпѧми вѣсѡкѣми и сѣѣнѧми вѣлѣми, и вѡратѧми и зѡбѡрамѣи, и положѣи пѣщы въ тѡвѣдѣнѣхъ. ³⁴ И ѿзѡбрѧ ѿмѡнъ мѡжы и послѧ ко дѣмѣтрѣю царѡ, да сѡтворѣтѣ ѡсѣблѣнѣе сѣранѣи, ѧкѡ всѧ дѣла трѣфѡнѡвѣа бѣша хѣщѣнѣа. ³⁵ И послѧ ѿмѡ дѣмѣтрѣи царѣ по словѣсѣмъ сѣмъ, и ѡвѣщѧ ѿмѡ, и напѣа ѿмѡ сѣпѣстѡлѣю сѣцѡвѡ: ³⁶ царѣ дѣмѣтрѣи ѿмѡнѡ ѧрхѣрѣю и дрѡгѡ царѣи и сѣарѣишѣнамъ и ѧзыкѡ ѡдѣсѣкѡ рѧдовѧтѣа: ³⁷ вѣнѣцъ зѡлѣтѣи и пѣрѣтѣнъ, ѧже послѧлъ сѣи, вѡспрѣѧхѡмъ, и гѡтѡвѣи сѣмъ сѡтворѣти сѣ вѧми мѣръ вѣлѣкъ и пѣсѧти къ сѡщымъ надѣ дѧнѣ- ми, ѿже ѡсѣблѣнѣи вѧмъ дѣи: ³⁸ и сѣлѣка оѡсѣблѣнѡмъ вѧмъ, крѣпка сѣтъ, и тѡвѣдѣи, ѧже сѡздѧте, да бѡдѡтѣ вѧмъ: ³⁹ ѡпѡщѧемъ же неѡѣдѣнѣа и сѡгрѣшѣнѣа дѧже до дѣшѣагѡ дѣе, и вѣнѣцъ, ѿгѡже дѡлѣжи бѣсте, и ѧще кѧа ѿнѧа дѧнъ бѣи во ѣрѣлѣмѣ, кѡмѡ да не бѡдѡтѣ дѡвѣсѣа: ⁴⁰ и ѧще нѣщыи оѡгѡдѣи ѿ вѧсъ вѣпѣсѧтѣа къ нѧшымъ, да вѣпѣшѡтѣа, и да бѡдѡтѣ мѡждѡ нѧми мѣръ. ⁴¹ Лѣта сѡ ѣдѣмѣдѣагѡ ѡѧтѡ бѣстѣи ѿгѡ ѧзычѣсѡе ѿ ѿнѧа, ⁴² и начѧша лѡдѣи ѿнѣсѣи пѣсѧти въ пѣсѧнѣихъ и въ сѡвѣщѧнѣихъ: лѣта

пѣрвагѡ при сімѡнѣ архіерѣн веліцѣмъ и боннѣ и вождѣ іѡдѣистѣмъ.
⁴³ Во днѣхъ онѣхъ прїиде сімѡнъ въ гѣзѣ и ѡкрѣжѣ и полкаѣмъ, и сотвори мнѣхѣны и приелѣжнѣа ко градѣ, и ѡзвѣ стѡлпъ єдинъ и взѣ. ⁴⁴ И вѣкачѣхъ во градѣ ѡже бѣхъ въ мнѣхѣнѣ, и бѣсть смѣтѣніе вѣліе въ градѣ. ⁴⁵ И възидѡша ѡже бѣхъ во градѣ съ женѣмъ и чѣды на стѣнѣ, рѣстѣрзаны ѡмѣще рѣзы своѣ, и възопїѡша глаголюмъ вѣліимъ, молаще сімѡна десницѣ ѡмъ дѣти,
⁴⁶ и рекѡша: не сотвори ѡмъ по лѣкаѣствѡмъ ѡшимъ, но по мѣлѡсти твоѣй. ⁴⁷ И ѡмѣлѡстиѣнѣа ѡмъ сімѡнъ, не воеѣ ѡхъ, и ѡзгнѣ ѡхъ ѡ градѣ: и ѡчїстї дѡмы, въ нѣхъже бѣхъ іѡданъ, и тѣакѡ вѣиде бонъ съ пѣсѣмъ блѡгѡсловѣ гдѣ: ⁴⁸ и ѡзвѣрже ѡзъ негѡ вѣакѣю нечїстѡтѣ, и вѣлѣ въ нѣмъ мѣжы, ѡже законъ творѣтъ, и ѡтѣрдѣ єгѡ, и сотвори себѣ въ нѣмъ ѡбѣтѣніе.
⁴⁹ Сѣщымъ же ѡ краеградѣа во іерлѣмѣ възбранѣшѣа ѡсѡдїти и вѡдїти во стѣнѣ, и кѡповѣти и продаѣти: и вѣалѣша сѣлѡ, и мнѡзи ѡ нѣхъ глаголюмъ погнѡша. ⁵⁰ И възопїѡша къ сімѡнѣ десницѣ прѣѣти, и дѣдѣ ѡмъ, и ѡзгнѣ ѡхъ ѡтѣдѣ и ѡчїстї краеградѣе ѡ ѡсквернѣніѣ. ⁵¹ И вѣиде въ нѣ въ двѣдѣать трѣтїй дѣнь вторѣгѡ мѣѣ, лѣта стѡ єдѣмѣдѣать пѣрвагѡ съ хѡлѣніемъ и вѣїамъ, и въ гдѣсѣхъ и кѡмѣалѣхъ и ѡпѣлѣхъ, и въ пѣсѣнѣхъ и пѣнїнѣхъ, ѣакѡ ѡкрѣшѣа вѣргъ вѣліѣ ѡ іѣлѣ. ⁵² И ѡстѣвѣ на вѣакѡе лѣтѡ провождѣти дѣнь тѡѣ съ вѣсѣліемъ, и ѡтѣрдѣ гѡрѣ свѣтїлѣнѣа, ѣже блїзъ краеградѣа, и вѣелѣа тѣ сімъ и ѡже съ нѣмъ. ⁵³ И вѣдѣ сімѡнъ іѡанна сѣна своєгѡ, ѣакѡ мѣжъ єсть, и постѣвѣ єгѡ вѡждѣ сілѣ вѣѣхъ, и вѣелѣа въ гѣзѣрѣхъ.



Глава 14.

И въ лѣто сѣдмьдесятъ второе, собра царь димитрій силы свои и ѿде въ мидію собрать по́мощь себе, ѿкъ да ратѹетъ противѹ трѹфѹна. ² И слы́ша арсѹкъ царь персикій и мидикій, ѿкъ прійде димитрій въ предѣлы егѹ, и посла единаго ѿ начальниѹ своихъ ѿти егѹ жива. ³ И ѿде и порази ѿполченіе димитріево, и ѿти егѹ и приведе егѹ ко арсѹкѹ: и всади егѹ въ темнищѹ. ⁴ И ѿмолча земля іѹдѹна во всѹ дни сімѹновы, и взыска блага ѿзысѹ своимѹ, и ѿгѹдна бысть ѿмѹ вла́сть егѹ и слава егѹ во всѹ дни. ⁵ И со всею славою своею взя іѹппію въ пристѹнище и сотвори вхѹды ѿстровѹмъ мѹрскѹмъ, ⁶ и распростре предѣлы ѿзысѹ своимѹ, и ѿдержѹ странѹ, ⁷ и собра плѣненіе много, и господствова надъ газѹры и ведѹры и краеградїемъ, и ѿѹти нечестѹты ѿ негѹ, и не бысть противлѹщагѹса емѹ. ⁸ И кїиждо дѣлаше землю свою съ мїромъ, и земля да́ше жїта своимѹ, и древеса пѹльскѹа пло́ды свои. ⁹ Стареѹишины на сѹгнѹхъ сѣдѹхъ и вси ѿ благаѹхъ бесѣдовахъ, и юнѹши ѿблѹчѹса славою и рѹзѹми рѹтѹными. ¹⁰ Градѹмъ да́ше пѹцы и вчинѹше ѿхъ въ сѹды ѿтѹверженїа, донѣлѣже именовѹса ѿмѹ славы егѹ да́же до краа земли. ¹¹ Сотвори мїръ на земли, и возвеселиса ѿнѹ веселїемъ вѣлїимъ. ¹² И сѣде кїиждо подъ вїноградѹмъ своимъ и смѹковницею своею, и не бысть ѿтѹрашагѹа ѿхъ. ¹³ И ѿсѹдѣ рѹтѹа ѿхъ на земли, и царїе сѹтѹрошѹса во дни ѿны. ¹⁴ И ѿкрѣпи всѹхъ смѹреннѹхъ людіѹ своихъ: закона взыска и ѿѹти всѹко беззаконїе и лѹкавство, ¹⁵ сѹѹа прослави и ѿмножи сѹды сѹѹихъ. ¹⁶ И слы́шано бѣ въ рїмѣ, ѿкъ ѿмре іѹнадаѹнъ, и да́же до спѹртїи слы́шѹса, и ѿкоренїшѹса сѹѹѹ. ¹⁷ Ёгда же ѿслы́шѹша, ѿкъ сімѹнъ братѹ егѹ бысть вѹѹствѹ егѹ архїерей и ѿдержѹ всю странѹ и грады въ неѹ, ¹⁸ писа́ша къ немѹ на дѹицахъ мѣдѹныхъ, сѹже ѿбѹвѹти съ нїмъ дрѹжебѹ и спѹборенїе, ѿже сотвори́ша со іѹдою и іѹнадаѹномъ братїею егѹ. ¹⁹ И прочѹтѹшѹса предъ цѹрѹкѹю во іерлїмѣ. ²⁰ И сѹ ѿбѹразъ послѹній, ѿже посла́ша спартїѹты: спартїѹтѹвѹ

начальницы и грады имови иерею великом и старейшинам, и жерцѣм и прочимъ людемъ иудейскимъ братѣи радоватица: ²¹ послы, иже посланы сѣть къ людемъ нашимъ, возвѣстѣша намъ о вѣшней славе и чести, и возвеселихомся о приходѣ ихъ, ²² и писахомъ ѿже ѿ нихъ рече на въ совѣтѣхъ людѣи сѣце: и мнѣи сыны антѣоховъ и антѣпатръ исаиновъ, послы иудейстѣи, приидоша къ намъ возобладоуша съ нами дрѣже: ²³ и оудно бысть людемъ приати мѣжи славою и положиши восписаніе словесъ ихъ во оубыа людскѣи кнѣги, да вѣдѣтъ пѣмать людемъ спартіатѣвъ: ѿбразъ же тѣхъ писахомъ имови архіерею. ²⁴ По сѣхъ посла имови и мнѣи въ римъ, и мѣшаго цнѣтъ златъ великѣ вѣсомъ мнѣи тѣмъца на оуставленіе съ нимъ дрѣже. ²⁵ Егда же оуслѣшаша людѣе слова сѣа, рѣша: кѣю благодѣть воздадимъ имови и сыновъ сѣгъ; ²⁶ оутверди бо сѣмъ и братѣа сѣгъ и домъ оца сѣгъ, и побѣи врагѣи инаѣвы ѿ нихъ, и оуставѣша сѣмъ свободу. ²⁷ И написаша на дѣкахъ мѣдѣныхъ и поставѣша на столпѣ въ горѣ сѣонѣ. и сѣи сѣтъ ѿбразъ писанѣа: во омыинадѣсѣтъ дѣнь мѣа сѣлѣа, лѣта сѣо сѣмьдѣсѣтъ вторѣгъ, и сѣи третѣи лѣто при имови архіерѣи, въ сарамѣи, ²⁸ въ собраніи велицѣмъ жерцѣвъ и людѣи, и кнѣзѣи ѿзыка и старейшинъ страны возвѣстѣа намъ: понеже многѣи быша бранѣи въ странѣ, ²⁹ имови же сыны маттадѣевъ, сыны сыновъ иаріовыхъ, и братѣа сѣгъ вѣдѣша сѣе въ вѣдѣство, и противосташа сопостѣтѣмъ ѿзыка сѣегъ, ѿкъ да стоѣтъ сѣа ихъ и законъ, и славою великою прославиша людѣи сѣа: ³⁰ и собра ионадѣи людѣи сѣа, и бысть имъ архіерѣи, и приложиа къ людемъ сѣимъ: ³¹ и хотѣша вразѣи ихъ вниши въ странѣ ихъ, сѣже сокрѣшиши странѣ ихъ и простѣрши рѣкъ на сѣа ихъ, ³² тогда воста имови и бѣа за людѣи сѣа, и раздѣи сѣбренникѣмъ многѣмъ сѣимъ, и вомѣжи мѣжи сѣильныа ѿзыка сѣегъ, и даде имъ ѿброкѣи, ³³ и оутверди грады иудейскѣи и вѣдѣрѣи, ѿже въ предѣлѣхъ иудейскѣхъ, и дѣже бѣхъ ордѣи бранникѣмъ прѣже, и поставѣи тѣмъ на стражѣ мѣжи иудейскѣи: ³⁴ и оппію оутверди, ѿже на приморіи, и газарѣи, ѿже въ предѣлѣхъ ѿзѣта, въ нѣиже вразѣи прѣже ѿвѣтѣхъ, и населѣи тѣмъ иудѣи, и сѣлика потрѣбна бѣхъ на оуправленіе сѣхъ, положи въ нихъ: ³⁵ и вѣдѣша людѣе дѣиство имовио и славу, ѿже оумысли сотвориши ѿзыкъ сѣемъ, и поставѣша сѣгъ въ вѣдѣ сѣегъ и вѣдѣ сѣегъ, и прѣвѣдѣи и вѣрѣи, ѿже соблюде ѿзыкъ сѣемъ, и взыка вѣскимъ ѿбразомъ возвестѣи людѣи сѣа: ³⁶ и во днѣ сѣгъ

благоспѣваше въ рѣкѣ ѿгѣ, ѣже изъѣхъ ѿ страны нѣхъ, и ѣже во
градѣ давидовѣ бѣхъ во іерлѣмѣ, ѣже сотвориша себѣ краеградѣ, изъ негѣже
исхождахъ и сквернахъ ѿкрестъ стѣхъ и творяхъ извѣ вѣлю въ чистотѣ,
³⁷ и населѣ въ нѣмъ мѣжи іудѣйскѣ и ѡтвердѣ ко ѡкрѣплѣнію страны и града
и возвыси стѣны во іерлѣмѣ: ³⁸ и царь димитрій ѡстави ѣмѣ начальство
жрѣчества, ³⁹ по сѣмъ сотвори ѣго дрѣво своегѣ и прослави ѣго славою великою:
⁴⁰ слыша бо, ѣкѣ наречѣнъ ѣтъ іудѣѣ ѿ римлянъ дрѣво и спобѣрнцы и
братѣ, и ѣкѣ прѣѣша послѣвъ сѣмѣновыхъ преслѣвѣ: ⁴¹ и ѣкѣ благоволиша
іудѣѣ и жерцы быти сѣмѣнѣ вождѣмъ и архіереемъ въ вѣкѣ, дѣндеже востѣ-
нетъ прѣрокѣ вѣренъ: ⁴² и да бѣдетъ надъ нѣмъ воеводѣ, и ѣкѣ да радѣетъ ѿ
стѣхъ поставѣти нѣхъ надъ дѣлами нѣхъ и надъ странѣю, и надъ ѡрѣжѣемъ и надъ
твердынами, ⁴³ и ѣкѣ да радѣетъ ѿ стѣхъ, и да слышютъ ѿгѣ всѣ, и да
пѣшѣтъ на нѣмъ ѿгѣ всѣ пѣсѣни въ странѣ, и да ѡблѣчѣтъ въ порфѣръ и
златѣю рѣзъ, ⁴⁴ и не лѣтъ бѣдетъ никѣмѣѣ ѿ людѣи и ѿ жрѣцъ ѡвещѣи что
ѿ сѣхъ и вопреки глаголати ѿ негѣ речѣнымъ, нѣнѣ совокупити сѣмъ въ
странѣ безъ негѣ и ѡблѣчѣтъ въ порфѣръ и носѣти грѣвѣ златѣ: ⁴⁵ а ѣже ѣще
сотворитъ кромѣ сѣхъ, нѣнѣ ѡвѣржетъ что сѣхъ, повѣненъ бѣдетъ. ⁴⁶ И ѡгѣдно
бытъ въсѣмъ людѣмъ ѡставити сѣмѣнѣ и сотворити по словесѣмъ сѣмъ.
⁴⁷ И прѣѣ сѣмѣнъ, и благоволи архіереевствовати, и быти воеводѣю и начальни-
комъ ѿзѣка іудѣйскѣ и жерцѣмъ, и начальствовати надъ всѣмъ. ⁴⁸ И писѣнѣ сѣ
рѣша водрѣжити во дѣнѣцѣхъ мѣдѣныхъ и поставити нѣхъ въ прѣтворѣ
стѣхъ, въ мѣстѣ славы, ⁴⁹ писѣнѣ же сѣхъ положити въ газѣфѣлѣкѣи, ѣкѣ
да нѣмѣтъ сѣмѣнъ и сынове ѿгѣ.



Глава 15.

И послѧ царь антїохъ сынъ димїтріѧ царѧ послѧнїѧ ѿ Ѡстровѡвъ морскїхъ сімѡнѸ архїереею ѡ начальникѸ ѧзыка їдаїиска ѡ всемѸ ѧзыкѸ. ² Ѣ бѧхѸ содержѧще ѡбразъ єїѧ: царь антїохъ сімѡнѸ жерцѸ великомѸ ѡ ѧзыка начальникѸ ѡ ѧзыкѸ їдаїискомѸ рѧдовѧтисѧ: ³ понѣже мѸжїе гѸбїнтелѸ ѡдержѧша цѧрствїѧ Ѡтѣцъ нѧшнѸхъ, хоцѸ же снабдѣти цѧрство, да оустрою є ѧкоже бѣ прѣжде, ѡ ѿ странъ собрѧхъ множеество силъ ѡ сотворїхъ кораблї вѡнискїѧ, ⁴ хоцѸ же ѡзыти во странѸ, да ѡмцѸ растлѧвшымъ странѸ нѧшѸ ѡ ѡпѸстошѧвшымъ грады мнѡгѧ въ цѧрствїѧ (моѣмъ), ⁵ нѣѣ оубо оутверждаю тебѣ всѧ ѡставлѧнїѧ дѧней, ѧже ѡстѧвїша тебѣ бѧвшїѧ прѣжде менѣ цѧріе, ѡ єлїкѧ ѡны дѧры ѡстѧвїша тебѣ, ⁶ ѡ попѸстїхъ тебѣ творїти ковѧнїе ѡсѡбѸхъ пѣназѣѧ во странѣ твоѣѧ, ⁷ їерлїмѸ же ѡ стѧнемъ бѧти свобѡднымъ: ѡ всѧ ѠрѸжїѧ, єлїка оуготѡбалъ єсѧ, ѡ твердыни, ѡхже создѧлъ єсѧ, ѡхже держїши, да бѸдѸтъ тебѣ: ⁸ ѡ всѧ долъ цѧревъ, ѡ ѧже подобѧютъ цѧревѧ, ѡнѣѣ ѡ во всѣ врѣмѧ да ѡстаѧтсѧ тебѣ: ⁹ єгда же ѡдержїмъ цѧрство нѧше, прослѧвїмъ тебѣ ѡ людѧ твоѧ ѡ свѧтїлнце слѧвою великою, ѧкѡ да ѧвлѧнна бѸдетъ слѧва вѧша по всѣѧ землѧ. ¹⁰ Лѣѧ єто єдмѧдесѧтъ четѣрѧгѡ ѡзыде антїохъ въ зѣмлю Ѡтѣцъ своїхъ, ѡ собрѧшасѧ къ немѸ всѧ вѡн, ѧкѡ мѧлымъ бѧти ѡстѧвѧшымъ со трѸфѡномъ. ¹¹ Ѣ гнѧше єго антїохъ царь, ѡ прїїде бѣжѧць въ двѡрѸ, ѧже при мѡрѧ: ¹² вѣдѧше бо, ѧкѡ собрѧшасѧ слѧѧ нѧнѧ ѡ ѡстѧвїша єго вѡннѧ. ¹³ Ѣ ѡполчїсѧ антїохъ на двѡрѸ, ѡ съ нїмъ двѧнѧдесѧтъ тѣмъ мѸжѣѧ брѧннѸхъ ѡ ѡсемъ тыѧцѸхъ кѡннїкѡвъ: ¹⁴ ѡ ѡбѸстѸпїѧ градъ, ѡ кораблї ѡ мѡрѧ прїїдѡша, ѡ ѡкорѧлѧше градъ ѡ землѧ ѡ мѡрѧ, ѡ не ѡстѧвѧ нѧ єдїнаго ѡзыти ѡ внїти. ¹⁵ Прїїде же ѡлїмпїїѧ ѡ ѡже съ нїмъ ѡ рїмѧ, ѡмѸще послѧнїе цѧрѣмъ ѡ странѧмъ, въ нїхже напїсѧна єѧ: ¹⁶ левкїѧ ѡпѧтъ рїмскїѧ птоломеею цѧрѧ рѧдовѧтисѧ: ¹⁷ послѧ ѡдѧїстїѧ прїїдѡша къ нѧмъ дрѸзи нѧшнѧ ѡ спѡвѡрнїцы, ѡбновлѧюще прѣжнїю дрѸжеѸ ѡ спѡборѣнїе, пѡслѧннѧ ѡ сімѡнѧ

архїерѣа ѡ людїи ѡдѣйскнхъ, ¹⁸ прїнесѡша же ѡ цнѣтъ златѣи мнѡгѣ тѣмъ: ¹⁹ ѡгѡдно ѡубо бѣсть нѡмъ пїсати ко царѣмъ ѡ странѡмъ, да не нанѡмѣтъ нѡмъ зѡмъ ѡ да не рѣтѡутьсѣ ѡхъ, ни градѡвѣ ѡхъ, ни страны ѡхъ, ѡ да не спѡборѡутьсѣ рѣтѡующимъ прѡтѣвѣ ѡхъ: ²⁰ ѡ ѡзвѡнѣа нѡмъ прїати ѡ нѡхъ цнѣтъ: ²¹ ѡще ѡубо нѣцыи гѣбѣтелѣ прѣбѣжѡша ѡ страны ѡхъ къ вѡмъ, прѣдѡйте ѡхъ сїмѡнѣ архїерѣю, да ѡмстїтъсѣ нѡмъ по законѣ сѡемѣ. ²² Тѡмъ же напїсѣа днїмїтрїю царю ѡ аттѡлѣ, ѡ арїарѡдѣ ѡ арїакѣ, ²³ ѡ во всѣа страны, ѡ самѡракѣ ѡ спартїатѡмъ, ѡ въ дѡлонъ ѡ въ мѡндонъ, ѡ въ сѡкїѡнъ ѡ въ карїю, ѡ въ сїмонъ ѡ въ памфѡлію, ѡ въ лѡкїю ѡ въ алїкарнаѣсъ, ѡ въ рѡдъ ѡ въ фаселїдѣ, ѡ въ кѡю ѡ въ сїдѡнѣ, ѡ въ арѡдъ ѡ въ гортѡнѣ, ѡ въ кнїдъ ѡ въ кѡпръ ѡ въ кѡрнїю. ²⁴ Спїсѡнїе же ѡхъ напїсѡша сїмѡнѣ архїерѣю. ²⁵ Антїѡхъ же царь ѡполчїсѣа на дѡрѣ вторїцею, наводѣа вѡнѣ на нѡ рѣкѣ ѡ мнѡхѣны тѡворѣа, ѡ закнѡчїа трѡфѡна ѣже не вхѡдїти нїже ѡсхѡдїти. ²⁶ ѡ послѡ сѡмъ сїмѡнѣ двѣ тѣмъ мѡжѣ ѡзѡбѡннѡхъ въ пѡмѡщѣ сѡмъ ѡ сѡебрѡ ѡ златѡ ѡ сѡсѡды мнѡгѣ. ²⁷ ѡ не вѡсхѡтѣ ѡхъ прїати, но ѡвѣржеа всѣа, сѡнїка зѡвѣцѡ сѡмъ прѣжде, ѡ ѡчѡждѣсѣа ѡ негѡ. ²⁸ ѡ послѡ къ немѣ аднѡвїа сѡдѡнаго ѡ дрѡгѡвѣа сѡнѡхъ, да пѡбѣдѣдетъ сѣ нѡмъ, глагѡла: вѣа держїтѣа іѡппїю ѡ газѡрѣ ѡ краегрѡдїеа ѣже во іѡрѡлїмѣ, грѡды царѣства мѡегѡ, ²⁹ прѣдѣлы ѡхъ ѡпѡсѡшїстѣа, ѡ сѡтѡворїстѣа ѡзѡвѣа велїкѣа на землї, ѡ гѡспѡдѣствѡстѣа мѣстѡмї мнѡгїмї въ царѣствїи мѡеѡмъ: ³⁰ нѣѣ ѡубо ѡдѡдѣстѣа грѡды, ѡхъ же вѡзѡстѣа, ѡ дѡнї мѣстѣа, ѡмнѡже ѡгѡспѡдѣствѡстѣа вѡнѣ прѣдѣлѡвѣа ѡдѣйскнхъ: ³¹ ѡще же нѣа, дѡдѣстѣа мѣстѡ сѡхъ пѡтъ сѡтъ тѡлѡнтѡвѣа сѡебрѡ, ѡ за ѡпѡсѡшѣнїеа, ѡмнѡже ѡпѡсѡшїстѣа, ѡ за дѡнїа градѡвѣа дрѡгїа пѡтъ сѡтъ тѡлѡнтѡвѣа: ѡще же нѣа, прїшѣдѣше пѡрѡтѣемъ вѡсѣа. ³² ѡ прїидѣа аднѡвїи дрѡгѣа царѣскїи во іѡрѡлїмъ, ѡ вѡдѣа сѡлѡвѣа сїмѡнѡвѣа, ѡ сѡкрѡвнїцеа златѡа ѡ сѡебрѡ, ѡ ѡсѡтѡрѣнїеа дѡвѡлѡно, ѡ ѡсѡжѡсѣа, ѡ вѡзвѣстїа сѡмъ сѡвѣсѣа царїка. ³³ ѡ ѡвѣцѡвѣа сїмѡнѣа, рѣчѣа сѡмъ: нїжеа чѡждѡюа землїю прїѡхѡмъ, нїжеа чѡждѡла ѡдѡржѡхѡмъ, но наслѣдїеа ѡтѣсѣа нѡшнѣа, ѡ вѡргѣа жеа нѡшнѣа въ нѣѡеа вѣрѡмѡа не прѡвѣдѡ ѡдѡржѡсѣа: ³⁴ мѡ жеа вѣрѡмѡа ѡмѡщеа вѡспрїѡхѡмъ наслѣдїеа ѡтѣсѣа нѡшнѣа: ³⁵ ѡ іѡппїи жеа ѡ газѡрѣхъ, ѡхъ жеа прѡсншїа, сїа тѡворѡхѣа въ лѡдѣхъ ѡзѡвѣа вѣлїю въ странѣа нѡшей, ѡ сѡхъа дѡдѡмъ тѡлѡнтѣа сѡдѡ. ѡ неа ѡвѣцѡ сѡмъ аднѡвїиа сѡвѣсѣа. ³⁶ Вѡзвѡратїсѣа жеа сѣа іѡрѡсѡтїю ко царю ѡ вѡзвѣстїа сѡмъ сѡвѣсѣа сїа ѡ сѡлѡвѣа сїмѡнѡвѣа ѡ всѣа сѡнїкаа вѡдѣа. ѡ прѡгнѣвѡсѣа царь гнѣвѡмъа вѣлїимъа. ³⁷ Трѡфѡнѣа жеа вѡсѣа

къ корабль, ѿбѣжѣ во ѡрдаѡїаѡ. ³⁸ И постави царь кендевѣа воеводою при-
морскимъ и силы пѣхѡтныа и кѡнныа даде ѣмѡ. ³⁹ И повелѣ ѣмѡ ѡполчи-
тиса противѡ лица іѡдѣйска, и заповѣда ѣмѡ создати кедрѡнъ и ѡутвердити
врата, и да рѣтѣтъ люди. Царь же гонѣше трѣфѡна. ⁴⁰ И прїиде кендевѣй во
іамнію и нача раздражати люди и вхѡдити во іѡдѣю и плѣнити люди и
ѡубивати: и созда кедрѡнъ ⁴¹ и постави тамѡ кѡнники и силы, ѣако да
исхѡдѣе прохѡдѣтъ пѣтъ іѡдѣискїа, ѣакоже повелѣ ѣмѡ царь.

Глава 16.

